

نسبت به مسلمانانی که به مکه برگردانده شده بودند سختی و گرفتاری شدیدتر شد، جنانکه آنها را می‌زدند و آزار می‌دادند و مجبور به ترک اسلام می‌کردند. ابن ابی سرح از مدینه بازگشت و به قریش گفت: این قرآن را، ابن قمطه که برده‌ای نصرانی است، به محمد می‌آموزد. من برایش می‌نوشتم و هر چه را می‌خواستم دگرگون می‌ساختم. در این مورد خداوند متعال این آیه را نازل فرمود: *وَلَقَدْ نَعِلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلَّمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ النَّبِيِّ يُلْعِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيُّونَ وَهُذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ* - و می‌دانیم که ایشان می‌گویند که محمد را می‌آموزد انسانی، زبان آن کس که به‌وی نسبت می‌دهند زبانی عجمی است و این قرآن زبانی است عربی روشن (آیه ۱۰۳، سوره ۱۶، نحل) <sup>۱</sup> و آیه بعد از این هم در همین مورد است. درباره اشخاصی که آنها را ابوسفیان و یاران او برگردانده و شکنجه دیده بودند این آیه *إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ بِالْإِيمَانِ* - مگر آن کسی مجبور شود به کفر و دلش آرامیده بود به ایمان (قسمتی از آیه ۱۰۶ سوره ۱۶)، و سه آیه بعد آن نازل شد. از کسانی که دلش سراپا اکنده از کفر بود، این ابی سرح بود. خداوند متعال درباره کسانی که از دست ابوسفیان گریخته و به حضور پیامبر (ص) امده بودند و بر عذاب و شکنجه شکیابی کرده بودند، این آیه را نازل فرمود: *ثُمَّ إِنْ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فَتَنَّا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنْ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ* - س، به درستی که پروردگار نوشت از برای آنانکه هجرت کردند، پس از آنکه شکنجه شدند <sup>۲</sup> و سپس جهاد و شکیابی کردند، همانا پروردگار تو پس از آن امرزنه و مهریان است (آیه ۱۱۰، سوره ۱۶، نحل).

عمر بن حکم <sup>۳</sup> نوبل بن خوبیلد بن عدویه در روز پدر بانگ برداشت که: ای گروه قریش، شمه سرaque و قوم او را شناختید و دانستید که در همه موارد شمارا خوار و زبون می‌سازند. اکنون هم در فرو کوییدن این قوم پاافشاری کنید و این راهم می‌دانم که پسران ربیعه در جنگ و مبارزه خود شتاب کردند.

معاذ بن رفاعة بن رافع از پدر خود روایت می‌کند که می‌گفت: در روز پدر از ابلیس بانگ گاو می‌شنیدیم که فرباد بدختی و درماندگی برداشته بود، و به صورت سرaque بن جعشم در آمده بود، و سرانجام گریخت و در دریا فرو رفت، و دستهای خود را به آسمان بلند کرد و گفت: خدایا، وعده‌ای را که به من دادی برآورده

<sup>۱</sup>) برای اطلاع یستر در مورد تفسیر این آیه مراجعه فرمایید به تفسیر مجمع البيان، جاب صیدا ج ۶، ص ۲۸۶ و تفسیر گازر، ج ۵، ص ۲۰۰، که در آن آمده است: کفار بنداته‌اند سلمان فارسی پیامبر(ص) را می‌آموخته است. - ۴

فرمای! قریش پس از این جریان، سرaque را سرزنش می‌کردند و او می‌گفت: به خدا سوگند، من هیچیک از این کارها را نکرده‌ام.

از عماره بن اکیمه لیشی برایم نقل کردند که می‌گفت: پیر مردی از صیادان قبیله که روز بدر کنار دریا بوده است، برایش گفته است که: صدای بسیار بلندی شنیدم که می‌گفت: ای وای بر این اندوه! و آن صدای همه صحرارا بر کرد! نگاه کردم و سرaque بن جعشم را دیدم، نزدیک او رفتم و گفتم: پدر و مادرم فدایت، چه پیش آمده است؟ ولی پاسخی به من نداد. سپس به دریا در آمد، و در حالی که دستهای خود را برافراشته بود، گفت: خدایا، وعده‌ای که به من دادی برآورده فرمای! با خود گفتم: سوگند به خانه خدا که سرaque جن زده شده است - و این حادثه به هنگام نیروز که خورشید به سوی مغرب میل کرده بود، و در زمانی که قریش منهدم شده بودند، رخ داد.

گویند: فرشتگان در آن روز دارای عمامه‌هایی بودند از نور، به رنگ‌های سبز و زرد و سرخ، که قسمتی از آن را بر دوشاهی خود افکنده بودند، و یشانی اسبهایشان مو و کاکل داشت.

از محمودین لبید برایم روایت کردند که می‌گفت: پیامبر (ص) فرمود: فرشتگان دارای علامت‌اند، شما هم برای خود علامت تعیین کنید. گروهی به کلاه‌خودها و کلاه‌های خود پرهایی به علامت و نشانه زدند.

موسی بن محمد از پدرش روایت می‌کند که: چهار نفر از اصحاب رسول خدا (ص)، در بین صفحها، دارای علامت و نشانه بودند. حمزه بن عبدالمطلب در روز پدر پر شترمرغ بر کلاه‌خود داشت، علی (ع) دسته موسی سپید، و زبیر با دستاری زرد شخص بود <sup>۱</sup>.

زبیر می‌گفت: روز پدر فرشتگان بر اسبان ابلقی سوار بودند و دستارهای زرد پر سر داشتند. زبیر هم دستار زرد داشت، و ابودجانه با دستار سرخ مشخص بود. از سهیل بن عمرو برایم روایت کردند که می‌گفت: روز پدر مردانی سپید چهره و نشاندار را میان آسمان و زمین بر اسبان ابلق دیدم که می‌کشند و اسیر می‌کردند. و ابو اسید ساعدي، پس از آنکه کور شده بود، می‌گفت: اگر هم اکنون چشم می‌داشتم و با شما در محل پدر می‌بودم، دره‌ای را که فرشتگان از آنجا ظاهر شدند، بدون اینکه شک یا تردیدی داشته باشم، به شما نشان می‌دادم. و نیز او از قول مردی از بنی غفار نقل کرده است که برایش چنین گفت: من و یکی از پسر عموهایم که هر دو هم کافر

<sup>۱</sup>) نفر چهارم ابودجانه است که در یکی دو سطر بعد نامش ذکر شده است. - ۴

بودیم به بدر آمدیم و بر فراز کوهی رفتیم که در بخش تپه‌های سمت چپ بدر بود؛ و منتظر ماندیم تا بیینیم کدام طرف بزنده می‌شود که همراه آنها به غارت پردازیم. ناگاه متوجه شدم ابری به ما نزدیک شد که از آن صدای «حیزوم به بیش!» همه‌های اسیان و برخورد لگامها و آهن به یکدیگر شنیده شد، و گوینده‌ای می‌گفت: «حیزوم به بیش» سر عمومی من از ترس، رگ قلبش باره شد و مرد، من هم نزدیک بود که هلاک شوم. به هر صورت، خود را نگاه داشتم و با چشم خود مسیر ابر را تعقیب کردم. آن ابر به سوی پیامبر (ص) و یاران او رفت و برگشت، ولی دیگر صدای‌ای را که از آن شنیده بودم، شنیدم.

از قیس بن شمس بن برایم نقل کردند که از قول پدرش می‌گفت: پیامبر (ص) از جبرئیل پرسید در روز بدر کدامیک از فرشتگان می‌گفت «حیزوم به بیش؟» جبرئیل گفت: ای محمد، من همه اهل آسمان را نمی‌شناسم!

از ابی رهم غفاری برایم نقل کردند که می‌گفت: سیر عمومیم می‌گفت: همراه یکی دیگر از سر عمومها در بدر بودیم. چون تعداد اندک اصحاب پیامبر و کرت قرش را دیدیم گفتیم: اگر دو گروه با یکدیگر برخورد کنند، ما به لشکر و یاران محمد خواهیم پیوست. این بود که به کتاره چپ لشکر محمد رفتیم، و با خود می‌گفتیم که اینها یک چهارم فرشتگان که در سمت چپ سیاه حرکت می‌کردیم، ناگاه ابری آمد که ما را فرو بوشید. چشمهای خود را به سوی آن دوختیم. صدای مردان و ابزار جنگ را شنیدیم، و هم شنیدیم مردی به اسب خود می‌گوید: «حیزوم به بیش!» و شنیدیم گویند: «آهسته تر تا بیکران هم برستند». آنها در سمت راست سپاه رسول خدا (ص) فرود آمدند. گروهی دیگر هم مانند ایشان آمدند که همراه پیامبر بودند. در این هنگام متوجه شدیم که پیامبر و یارانش دو برابر فرشتگان، گوید: سرعموم مرد، اما من خود را از مهلكه در برده و این خبر را به پیامبر (ص) دادم. واقعی گوید که او اسلام آورد و اسلامش پسندیده و نیکو بود.

گویند: رسول خدا (ص) فرمود: هیچگاه شیطان، کوچکتر و درمانده‌تر از روز عرفه نبوده است، مگر در روز بدر! چه، در روز عرفه، نزول رحمت خدا و گذشت او از گناهان بزرگ بندگانش را دید. پرسیدند: در روز بدر چه دیده است؟ فرمود: او متوجه جبرئیل شد که فرشتگان را سرپرستی و تقسیم می‌کرد. گویند: پیامبر (ص) فرمود: این جبرئیل است که به صورت دحیة کلبي در آمده و باد را می‌راند. من با باد صبا پیروز

شدم در حالی که قوم عاد با باد دبور هلاک شدند.  
از عبدالرحمن بن عوف برایم نقل کردند که می‌گفت: روز بدر، دو مرد را دیدم که یکی در سمت راست و دیگری در سمت چپ پیامبر (ص)، به شدیدترین وجہی جنگ می‌کردند. سپس مرد سومی هم در پشت سر و مرد چهارمی در پیش روی آن حضرت آشکار شدند که همچنان می‌جنگیدند.

زیاد، بندۀ سعد، از قول وی برایم نقل کرد که می‌گفت: دو مرد را در روز بدر دیدم که یکی در طرف راست و دیگری در طرف چپ پیامبر (ص) می‌جنگیدند و از آن حضرت دفاع می‌کردند، و من می‌دیدم که پیامبر (ص) با خوشحالی از پیروزی الهی، گاهی به این و گاهی به آن، می‌نگرد.

حمزه بن صهیب از پدرش نقل می‌کند که می‌گفت: نمی‌دانم چقدر دستهای بردۀ و ضربه‌های استوار نیزه در جنگ بدر دیدم که از محل جراحت آن خونی نمی‌آمد. از ابی بُرَدَةَ بن نیَّارَ بِرَأْيِم نقل کردند. که گفته است: روز بدر، سه سر اوردم و مقابل پیامبر (ص) نهاده و گفتم: دو نفر را من کشتم! اما درباره سومی، مردی سپید چهره و بلند بالایی دیدم که به او چنان ضربتی زد که در برابر ش به زمین در غلتید، و من سرش را برگرفتم. پیامبر (ص) فرمود: آری! او فلان فرشته بوده است. این عباس هم گفته است: فرشتگان جنگ نکردند مگر در روز بدر.

از این عباس هم برایم نقل کده اند که می‌گفت: در روز بدر فرشتگان به صورت اشخاصی بر می‌آمدند که مردم آنها را می‌شناختند و مردم را به پایداری تشویق کرده، و می‌گفتند: ما نزدیک مشرکان رفتیم و شنیدیم که می‌گفتند اگر مسلمانان حمله کنند پایداری نخواهیم کرد. معلوم شد که چیزی نیستند. و منظور از این آیه هم که خداوند متعال می‌فرماید: اذیوْهُ رُبُّكَ إِلَى الْمُلَاتِكَةِ آنِي مَعَكُمْ فَثَبِّتوَ الَّذِينَ أَمْنَوْا سَالَقَى فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ... - چون وحی کرد خدای تو به فرشتگان، که من همراه شمایم، قوی کنید شما مؤمنان را، هر آینه بیافکنم ترسی در دلهای کافران (آیه ۱۲، سوره ۸)، همین بوده است.

موسى بن محمد از قول پدرش برایم نقل کرد که: سائب بن ابی حبیش آسدي در روزگار خلافت عمر بن خطاب می‌گفت: به خدا، در جنگ بدر کسی از مردم مرد اسیر نکرد. پرسیدند: پس چه کسی تو را اسیر کرد؟ گفت: چون قریش روی به گریز نهادند، من هم همراه ایشان گریختم. مردی سپید چهره و بلند بالا که میان آسمان و زمین براسبی ابلق سوار بود به من رسید و مرا طناب پیچ کرد. در این هنگام عبدالرحمن بن عوف رسید و مرا بسته یافت. عبدالرحمن میان سیاه ندا داد که چه کسی من را اسیر

<sup>۱)</sup> حیزوم، از جمله معانی این کلمه، نام اسب جبرئیل است. منهی‌الارب ذیل حزم - م

کرده است؟ هیچ کس مدعی نشد. مرا به حضور پیامبر (ص) بردند و آن حضرت به من فرمود: ای ابن ابی حبیش! چه کسی تو را اسیر کرد؟ گفتم: نمی‌شناسم، چون خوش نداشتم آنچه را که دیده بودم به او بگویم. پیامبر فرمود: او را یکی از فرشتگان بزرگوار اسیر کرده است! و سپس به عبدالرحمن بن عوف فرمود: اسیرت را با خود ببر، و او مرا همراه خود برد. سائب می‌گفت: این موضوع همواره در خاطر من بود، اسلام من به تأخیر افتاد، ولی سرانجام مسلمان شدم.

از حکیم بن چرام برایم نقل کردند که می‌گفت: روز بدر، در دره خلص، در آسمان چیزی همچون عبابی سیاه آشکار شد، که همه افق را پوشاند، و ناگاه در تمام دره مورچگان به راه افتادند. با خود گفتم، این چیزی است که از آسمان برای تأیید محمد نازل شده. آنها فرشتگان بودند، و راهی جز فرار نبود.

گویند: پیامبر(ص) از کشتن ابوالبختری منع فرموده بود؛ زیرا در مکه پس از آنکه آزار رسانیدن به پیامبر معمول شده بود، روزی او سلاح جنگ پوشیده و گفته بود: امروز، هیچ کس نباید به محمد آزاری برساند و گرنه با سلاح خود با او در خواهم افتاد. و پیامبر(ص) سپاسگزار این مطلب بودند. ابوداود مازنی می‌گرید: روز بدر، من به ابوالبختری برخوردم و به او گفتم: اگر تسليم من شوی پیامبر(ص) از کشتن تو نهی فرموده است. گفت: پس تو از من چه می‌خواهی؟ اگر او از کشتن من نهی کرده است، من هم در این باره او را آزموده بودم، اما این که تسليم شوم و دست خود را برای بند بدhem، سوگند به لات و عزی، حتی زنان مکه هم می‌دانند که من تسليم نمی‌شوم! این را هم می‌دانم که تو مرا رها نخواهی کرد! بتا براین هر کاری می‌عواید بکن. ابوداود تیری به سوی او رها کرد و گفت: پروردگارا، تیر، تیر تو است و ابوالبختری هم بندۀ تو! خدایا، این تیر را در مقتل او قرار بد، ابوالبختری زره پوشیده بود. تیر، زره را درید و او را کشت. گفته شده است، مجذوبین ذیاد<sup>۱)</sup>، بدون اینکه ابوالبختری را بشناسد، اورا کشته است. مجذوب در این باره شعری هم سروده که نشان می‌دهد وی ابوالبختری را کشته است. پیامبر (ص) از کشتن حارث بن عامر بن نوقل هم نهی فرموده بود، و دستور داده بود که اورا اسیر کنند و نکشند - او از کسانی بود که مجبورش کرده بودند به بدر بیاید. ولی حبیب بن یساف به او برخورد و او را بدون این که بشناسد، کشت. چون این خبر به پیامبر (ص) رسید فرمود: پیش از آنکه اورا بکشی، اگر می‌یافتمش او را برای زنهایش رها می‌کردم. همچنین پیامبر (ص) از قتل زمعة بن اسود هم نهی فرموده بود.

ولی ثابت بن جذع، او را بدون این که بشناسد، کشت.  
گویند: و چون جنگ درگرفت پیامبر (ص) دستهای خود را به آسمان بلند کرد و از خدای تعالی خواست تا پیروزی و نصرتی را که وعده فرموده است، عنایت فرماید؛ و عرض کرد: «پروردگارا، اگر این گروه برمن پیروز شوند شرک پیروز خواهد شد و دینی برای تو پایدار خواهد ماند». و ابوبکر گفت: به خدا سوگند، که او تو را باری و روپیید خواهد فرمود. در این هنگام خداوند متعال هزار فرشته را از بی یکدیگر برای یاری محمد (ص) در مقابل دشمن فرستاد. و پیامبر (ص) فرمود: ای ابوبکر، مردّه بده! این جبرنیل است که عمامه زرد پیچیده و لگام اسبش را دردست گرفته و میان آسمان و زمین است. و چون به زمین فرود آمد، ساعتی از نظرم نهان گردید، و دوباره ظاهر شد: درحالی که دندانهایش را گرد و خاک گرفته بود و می‌گفت: چون خدا را فراخواندی نصرت و پیروزی الهی برایت رسید.

گویند: به پیامبر (ص) فرمان داده شد که مشتی سنگریزه برداره را به سو؛، کافران پیاشد، و چنان کرد، و گفت: رویهایتان رشت باد! دلهای ایشان را بربیم کن و قدمهایشان را بذرزان. دشمنان خدا بدون توجه به هیچ چیز روی به گریز نهادند؛ و مسلمانان آنها را می‌کشند و اسیر می‌گرفند. هیچ کس از کافران نبود که چهره و چشمهاش از خاک پر نشده باشد؛ و به همین دلیل، چشمهاشان نمی‌دید و نمی‌دانستند به کدام طرف روی کنند و فرشتگان و مؤمنان ایشان را می‌کشند.

عدی بن ابی الزغبا در روز بدر این شعر را می‌خواند:  
من عدی هستم و با زره ام راه می‌روم،  
راه رفتن مرد نیرومند

پیامبر (ص)، پرسید: عدی کیست؟ مردی از مسلمانان گفت: ای رسول خدا، من عدی هستم. پیامبر فرمود: دیگر چه؟ گفت: پسر فلانی. پیامبر فرمود: تو آن عدی نیستی. آنگاه عدی بن ابی الزغبا گفت: ای رسول خدا، من هم نام عدی است. پیامبر فرمود: دیگر چه؟ گفت: با زره ام راه می‌روم، راه رفتن مرد نیرومند.<sup>۱)</sup> پیامبر (ص) فرمود: عجب عدی خوبی است عدی بن ابی الزغبا! هنگامی که پیامبر (ص) به مدینه هجرت فرمود، عقبه بن ابی معیط، که در مکه بود، چنین سرود:

ای کنی که سوار بر ناقه گوش بریده از پیش ما هجرت کردی،  
پس از مدت کمی مرا سوار براسب خواهی دید،

۱) در برخی از نسخه‌ها مجذوبین زیاد تر شده است، از جمله در سیره ابی هشام چاپ مصر، ج ۲، ص ۲۸۲

ناچار بهشت به زمین خواهد و من هم خود را روی او انداختم. حباب بن منذر جلو آمد و شمشیر ضربتی زد و گوشه بینی او را قطع کرد. امیه چون بینی خود را از دست داد بهمن گفت: رهایم کن و مرا با آنها واگذار! عبدالرحمن می گوید: در این موقع به یاد این مصraig حسان بن ثابت افتادم که می گوید: «آیا پس از این بینی بریده...». سپس حبیب بن یساف پیش آمد و آنقدر بر امیه ضربت زد تا او را کشت. امیه هم ضربتی بر خبیب زد که دستش را از شانه قطع کرد؛ ولی یامبر (ص) با دستان خود دست خبیب را وصل فرمود، به طوری که گوشت بر آورد و هموار شد و بهبود یافت. پس از آن خبیب با دختر امیه بن خلف ازدواج کرد و او جای این ضربت را دید و گفت: خداوند دست کسی را که چنین ضربتی زده است قطع نکند، خبیب گفت: به خدا قسم، من هم اورا به دست مرگ سپردم.

خبیب می گفت: چنان ضربتی بر کف او زدم که آن را قطع کرد و به زره اش رسید، نمی دادم، او می گفت: من تو را عبدالرحمن صد انمی کنم؛ زیرا مُسلِّمه در منطقه بیمه خود را رحمن نامیده است، و من نمی خواهم تو را بآنام او بخوانم. لذا قرار شد که مرا عبداللَه صدا کند. اورا بر شتر نر خاکستری رنگی، همراه پرسش علی، دیدم. صد ایم زد و گفت: آی عبدالمرؤا من پاسخش نگفتم. آنگاه صدا زد: آی عبداللَه! پاسخش دادم، گفت: آیا شما بعد از این احتیاج به شیر نخواهید داشت؟ به هر حال، ما برای تو بیشتر از زره های متعددی به یکدیگر زدند تا سرانجام علی کشته شد. اما به نظر عمار و ایت اول صحیحتر است و علی پس از این که پایش با ضربت حباب قطع شد، به دست عمار به قتل رسید. درباره قتل امیه بن خلف نیز روایتی بجز این شنیده ایم.

معاذبن رفاعه بن رافع از پدرش نقل می کند که می گفت: در روز بدر امیه بن خلف را محاصره کردیم و او در میان قریش شان و منزه ای داشت. نیزه من همراه بود و او هم نیزه داشت. نخست ما دو نفر با نیزه مبارزه کردیم؛ به طوری که نیزه های ما از کار افتاد، آنگاه با شمشیر به یکدیگر ضربت می زدیم، تا آنجا که شمشیرها کند شده و ترک بر داشتند. در این هنگام شکافی در زیر بغل زره امیه دیدم و شمشیرم را در آنجا فرو کردم و او را کشتم. رفاعه شمشیر خود را بیرون آورد و به آن پیه و چربی بود. درباره قتل امیه روایت دیگری هم شنیده ایم.

از عائشه دختر قدامه بن مظعون نقل شده است که صفوان پسر امیه بن خلف به قدامه گفت: آیا تو در روز بدر مردم را علیه پدرم شوراندی؟ قدامه گفت: به خدا من این کار را نکردم! اگر هم کرده بودم از قتل مشرکی پوزش نمی خواستم! صفوان گفت:

ای قدامه، پس چه کسی مردم را بر او شوراند؟ قدامه گفت: گروهی از جوانان انصار به او حمله برندند که مَصرُّین حَبِيب بن عَبْدِين حَارث هم در میان آنها بود؛ و او

که نیزه خود را میان شما سیراب خواهم کرد، و شمشیر از شما هرگونه شباهه ای را خواهد گرفت.

این اشعار را ابن ابی الزناد برایم خواند. چون یامبر (ص) گفتار او را شنید، فرمود: پروردگارا، بینی او را به خاک بمال و او را بکش! روز بدر اسب او رم کرد و عبدالله بن سلمة عَجلانی او را اسیر کرد. یامبر (ص) به عاصم بن ثابت بن ابی الاقْلَع دستور فرمود تا گردنش را بزند.

عبدالرحمن بن عوف می گفت: روز بدر، پس از فرار مردم، مشغول جمع آوری زره هایی برای خود بودم. ناگاه به امیه بن خلف که در دوره جاھلیت دوست من بود برخوردم. (در آن زمان نام من عبد عمر بود، چون اسلام آوردم عبدالرحمن نامیده شدم، ولی امیه بن خلف مرا که می دید همچنان عبد عمر و صد ایم می کرد. جوابش را نمی دادم، او می گفت: من تو را عبدالرحمن صد انمی کنم؛ زیرا مُسلِّمه در منطقه بیمه خود را رحمن نامیده است، و من نمی خواهم تو را بآنام او بخوانم. لذا قرار شد که مرا عبداللَه صدا کند.) اورا بر شتر نر خاکستری رنگی، همراه پرسش علی، دیدم. صد ایم زد و گفت: آی عبدالمرؤا من پاسخش نگفتم. آنگاه صدا زد: آی عبداللَه! پاسخش دادم، گفت: آیا شما بعد از این احتیاج به شیر نخواهید داشت؟ به هر حال، ما برای تو بیشتر از زره های متعددی به یکدیگر زدند تا سرانجام علی کشته شد. اما به نظر عمار و ایت اول راه انداختم، امیه چون احساس کرد که نسبتاً امنیتی پیدا کرده است، به من گفت: امروز مردی را میان شما دیدم که با پر شتر مرغ به سینه خود نشانی زده است، او کیست؟ گفت: حمزه بن عبدالطلب. گفت: او امروز کارهای زیادی علیه ما کرد، و ادامه داد: آن مرد کوتاه قد کوچک اندام، که دستاری سرخ بر سر داشت، کیست؟ گفت: مردی از انصار است به نام سعَاک بن خَرَشَه. گفت: آی عبداللَه او هم از کسانی بود که باعث شد امروز ما قربانیان شما شویم. عبدالرحمن بن عوف گوید: همچنان که امیه و پرسش را در جلو خود می بردم ناگاه در راه به بلال بر خوردم که مشغول خمیر کردن بود. به محض اینکه چشمش به ما افتاد بسرعت و چالاکی دست خود را پاک کرد و فریاد زد که: آی گروه انصار، این امیه بن خلف سر دسته کفار است! اگر رهایی یابد من نجات نخواهم یافت. سپس عبدالرحمن اضافه می کند که: انصار، چنان به سوی امیه روی آوردنده که گوئی شترهای تازه زاییده به بچه های خود روی می آورند؛ به طوری که امیه

(۱) ابن هشام می گوید: منظور این است که برای فدیه خود، شتران شیرده خواهیم پرداخت (سیره ابن هشام ج ۲، ص ۲۸۴).

شمشیرش را بلند می کرد و بر او فرود می آورد. صفوان گفت: ای بوزینه! مَعْمَرْ مَرْد سپیار زشتی بود. چون حارث بن حاطب این تشبیه را شنید، خشمگین شد و پیش مادر صفوان، که کربله دختر معمربن حبیب بود آمد و گفت: صفوان از آزار ما چه در جاهلیت و چه در اسلام دست بر نمی دارد. کربله پرسید: موضوع چیست؟ حارث گفت: صفوان، معمر را به بوزینه تشبیه کرده است! کربله به پرسش گفت: ای صفوان، آیا معمر بن حبیب را که از اهل بدر است دشنام می دهی؟ به خدا سوگند، تا یک سال هیچگونه کرامت و بزرگداشتی نسبت به تو انجام نخواهم داد! صفوان گفت: مادرجان، به خدا منظوری نداشتم و دیگر هرگز تکرار نخواهم کرد.

از همین عاشه دختر قدامه نقل کردند که: در مکه مادر صفوان بن امیه به حباب بن منذر نگاه کرد. به او گفتند: این همان کسی است که پای علی بن امیه را در بدر جدا کرد. مادر صفوان گفت: ما را از خاطره افرادی که در شرک و کفر کشته شده اند رها کنید! خداوند علی را با ضربت حباب خوار ساخت و حباب را به واسطه ضربتی که به علی زد گرامی داشت: علی هنگامی که از این جا رفت ظاهرآ مسلمان بود و حال آنکه با کفر و شرک کشته شد.

گویند: زبیر بن عَوَّام می گفت: در جنگ بدر عبیده بن سعید بن عاص را سوار بر اسبی دیدم که سرایای پوسمیده در سلاح بود و هیچ چیز جز چشماش دیده نمی شد. دخترک کوچکی داشت که بیمار بود و او را همراه خود می برد. عبیده شهار می داد و می گفت: من پدر فرزندان خرد سالم! زبیر چنین ادامه می دهد: نیزه کوتاهی در دستم بود که با آن به چشم او زدم و او در افتاد. پایم را روی گونه اش گذاشت: تا نیزه ام را بیرون بیاورم و تمام چشم او هم از حدقه بیرون آمد. پیامبر (ص) این نیزه کوچک را گرفت و آن را پیشایش آن حضرت می بردند - و همچنین پیشایش ابوبکر و عمر و عثمان.

چون مسلمانان یورش آورده و باکفار درگیر شدند، عاصم بن ابی عوف بن صُبَيْرَة سهمن همچون گرگی پیش آمد و فریاد کشید که: ای گروه قرش، بر شما باد که محمد را بگیرید که قاطع رحم و تفرقه انداز میان جماعت و اورنده دینی ناشناخته است! اگر او رهایی یابد من نجات نخواهم یافت. ابودجانه به مقابله او شتافت و به بدیگر ضربت زدند. ابودجانه ضربتی کاری به او زد و او را کشت سپس ایستاد تا جامه و سلاح او را بردارد. در همین حال عمر بن خطاب بر او گلشت و گفت: حالاً جامه و اسلحه او را رها کن، تا دشمن مغلوب شود! و من در این مورد به نفع تو گواهی خواهم داد. در این هنگام معبدبن وَهْب پیش آمد و ضربتی به ابودجانه زد که به زانو

درآمد - همان طور که شتر به زانو درمی آید. ولی از جابر خاست و به معبد حمله کرد و ضرباتی به او زد؛ اما شمشیرش کاری نمی شد. ناگاه معبد در گودالی که جلوش قرار داشت و آن را ندیده بود افتاد؛ ابودجانه خود را روی او افکند و سرش را برید و جامه و سلاحش را پرداشت.

گویند: در آن روز چون بنی مخزوم کشته شدگان را دیدند، گفتند: کسی به ابوجهل دسترسی نخواهد یافت! فرزندان ربیعه کشته شدند چون مغفور شده و عجله کردند؛ وانگهی خوشاند اشان هم از آنها پشتیبانی و حمایت نکردند. بنی مخزوم جمع شدند و ابوجهل را همچون درختی در میان خود گرفتند. جامه و سلاح او را گرفته و به عبدالله بن منیر بن ابی رفاعة دادند تا آن را بپوشد. علی بن ایطالب (ع) پنداشت که او ابوجهل است، به سوش حمله برد و او را کشت در حالی که می فرمود: این ضربت را بگیر که من از فرزندان عبداللطیم! سپس بنی مخزوم جامه های ابوجهل را به قیس بن فاکه بن مُفیره پوشاندند. حمزه پنداشت که او ابوجهل است، بر او حمله برد و او را کشت، در حالی که می گفت: بگیر این را که من پسر عبداللطیم! باز لباسهای ابوجهل را به حرملة بن عمرو پوشاندند. علی (ع) به او یورش برد و به قتلش رساند؛ در حالی که ابوجهل همچنان میان یاران خود بود. سپس خواستند که لباسهای او را به خالد بن اعلم پوشانند؛ ولی او از پوشیدن آن خود داری کرد. معاذین عمر و بن جمیع می گویند: ابوجهل را دیدم که همچون درختی بود که دسترسی به آن دشوار باشد. یارانش می گفتند: کسی به ابوجهل دسترسی نخواهد داشت. من اورا شناختم و گفتم: بود که با آن به چشم او زدم و او در افتاد. پایم را روی گونه اش گذاشت: تا نیزه ام را کردم و در فرحتی که برایم پیش آمد بر او حمله برد و ضربتی بر او زدم که پایش را جدا کرد. چنان شد که او را تشبیه به دانه هایی کردم که از زیر سنگ آسیا بیرون می جهد. آنگاه پرسش عکرمه بر من حمله برد و ضربتی بر دوشم زد که دستم از شانه قطع شد، و فقط به پوستش او بخته ماند. آن را که از پشت سرم آویخته بود بزحمت با خود می کشیدم ولی چون موجب آزارم بود پای بر آن نهادم و آن را کندم. در این موقع عکرمه را دیدم که به هر پناهگاهی پناه می برد. آرزو داشتم که دستم سالم بود تا همانجا او را می کشم - این معاذین عمر و در خلافت عثمان مرد.

جابر بن عبدالله می گوید: عبدالرحمن بن عوف به او خبر داده است که پیامبر (ص) شمشیر ابوجهل را به معاذین عمر و داد؛ و آن شمشیر امروز هم نزد خاندان معاذین عمر و است. پیامبر (ص) کسی پیش عکرمه بن ابی جهل فرستاد و پرسید که: پدرت را چه کسی کشت؟ گفت: همان کسی که من دستش را قطع کردم! و بدین سبب

یامبر (ص) شمشیر ابوجهل را به معاذ اختصاص داد.

از نافع بن جبیر بن مطعم نقل شده است که می گفت: در زمان خلافت عمر بن خطاب تردیدی ندارند که شمشیر ابوجهل به معاذین عمر و بن جموح رسیده، و او در جنگ بدر ابوجهل را کشته است.

يونس بن یوسف از قول کسی که برایش روایت کرده است، نقل می کند که معاذین عمر و بن جموح گفته است: یامبر (ص) فرمان دادند که ابزار جنگ ابوجهل از آن معاذ باشد. گوید: من شمشیر و زره او را گرفتم و بعداً شمشیر را فروختم. من (واقدی) درباره قتل ابوجهل و چگونگی گرفتن ابزار جنگ او روایات دیگری هم شنیده ام.

عبدالرحمن بن عوف می گوید: یامبر (ص) شب بدر مارا آماده فرمود و صفحه را روپردازی کرد، چنانکه ما صبح کردیم، در حالی که در صفحهای خود بودیم. در این موقع دو نوجوان را دیدم که به واسطه کم سن و سالی حمایل شمشیرهاشان به گردشان آوریخته بود. یکی از آنها روی به من کرد و پرسید: عموجان! گدامیک از آنها ابوجهل است؟ گفتم: ای برادرزاده! می خواهی چه کارش کنی؟ گفت: به من خبر رسیده است که او به یامبر (ص) دشنام می دهد، سوگند خورده ام که اگر او را بینم یا کشته شوم یا او را بششم. من با اشاره ابوجهل را به او نشان دادم. دیگری هم روی به من کرد و همان را گفت، به او هم ابوجهل را نشان دادم. بعد پرسیدم: شما کیستید؟ گفتند: فرزندان حارت. عبدالرحمن گوید: آنها از ابوجهل کناره نمی گرفتند، و چون جنگ در گرفت به سوی او رفتند و دو نفری او را کشتدند و او هم هر دو را کشت.

محمدبن عوف از نوادگان معوذین عفراء برایم نقل کرد که: در جنگ بدر همینکه عبدالرحمن بن عوف به چپ و راست خود نگاه کرد و آن دو نوجوان را دیدند با خود گفت، ای کاش افراد تنومندی به جای این دو کنار من بودند. عبدالرحمن می گوید: چیزی نگذشت که عوف به من روی کرد و پرسید: ابوجهل گدامیک از آنهاست؟ گفت: آنکه می بینی! و او مانند جانور درنده ای به سوی ابوجهل خیز برداشت. برادرش هم به او پیوست، و من آن دورانی دیدم که شمشیر می زدند. بعد هم یامبر (ص) را دیدم که از میان کشtagان می گذشت و آن دو نوجوان هم کنار ابوجهل افتاده بودند.

محمدبن رفاعة بن شعلة بن ابی مالک می گفت: پدرم آنجه را که مردم درباره کم سن و سالی پسران عفراء گفته اند قبول نداشت و می گفت: در روز بدر یکی از آن دو کوچکتر بود ۳۵ سال داشت: پس چطور ممکن است که شمشیرش را برگردانش آویزان کرده باشد؟ ولی همان قول اول که آنها نوجوان بودند درست تر است.

از رُبیع دختر مُعوَّذ نقل شده است که می گفت: در زمان خلافت عمر بن خطاب همراه گروهی از زنان انصار پیش اسماء دختر مُخْرِبَه مادر ابوجهل رفتم. پرسش عبدالله بن ابی ربیعه، عطری از یمن برایش فرستاده بود و او آن را می فروخت و ماهم از او می خردیدم. همین که شیشه های مرا پر کرده و وزن کرد. همان طور که من هم شیشه های دوستانم را وزن می کردم - مادر ابوجهل گفت: حق من و طلب مرا بنویسید. گفتم: آری! همه اش را به عهده رُبیع دختر مُعوَّذ بنویس. گفت: من سر مرده ام و تو دختر کسی هستی که سرور خود را کشته است! گفتم: چنین نیست، من دختر کسی هستم که کشنه بندۀ خود است. گفت: به خدا سوگند، من از این عطر چیزی شنیده ام.

به تو نمی فروشم. گفتم: به خدا قسم، من هم هرگز از تو نمی خرم! تازه، عطر خوبی هم نیست! در حالی که، به خدا قسم، ای فرزند، هرگز عطری به آن خوبی نبویده بودم: زلی خشمگین شدم!

گویند: و چون جنگ پایان یافت یامبر (ص) فرمان داد که ابوجهل را جستجو کنند. ابن مسعود می گوید: من او را یافتم، که آخرین رمقی در او بود، بای خود را برگردانش نهادم، و گفتم: سپاس خدایی را که تو را خوار ساخت. گفت: خداوند علام کیززاده را خوار ساخته است! [ مقصود او ابن مسعود است - م.] ای چو سنان، گوپستان، بر جایگاهی بلند برآمده ای! آنگاه پرسید: برندہ کیست؟ گفتم: خدا و رسول او. عبدالله بن مسعود می گوید: کلاه خودش پشت سرش آویزان شده بود. گفتم: ای ابوجهل، امروز کشنه تو هستم! گفت: نخستین بندۀ ای نیستم، که سرور خود را به قتال رسانده است! و سخت ترین چیزی که امروز احساس می کنم این است که تو مرا می کشی! آیا ممکن نبود مردی از همیمانان با پاکان عهده دار قتل من شود! عبدالله بن مسعود ضربتی به او زد و سرش را میان دستهایش افکند. سپس او را بر هنه کرد، و چون به بدن او نگاه کرد، بر پهلوهایش اثر تازیانه دید. ابن مسعود ابزار جنگ و کلاه خود و زره او را برداشت و حضور یامبر (ص) آورد و برابر شناد و گفت: ای یامبر خدا، تو را مرده باد به کشته شدن دشمن خدا ابوجهل! یامبر (ص) فرمود: ای عبدالله، آیا واقعاً چنین است؟ که سوگند به آن کس که جان من در دست اوست، این موضوع برای من از شتران سرخ موی بهتر است.

ابن مسعود می گوید: نشانه هایی را که روی بدن او دیدم برای یامبر (ص) گفتم، فرمود: آنها جای تازیانه فرشتگان است. و هم یامبر (ص) فرمود: روزی بر سر سفره ابن جدعان، ابوجهل را به گوشه ای پرت کردم که علامت زخمی بر روی زانویش مانده است - و در بدن او نگاه کردن و اثر آن را یافتد. گفته می شود: ابوسلمه بن

عبدالاسمعخزومی که در آن موقع پیش پیامبر (ص) بوده، و باطنًا از قتل ابوجهل متأسف بود، روی به ابن مسعود کرد و گفت: ابوجهل را تو کشته؟ گفت: آری، خداوند اگر می خواست تو را در آستین خود جا می داد! ابن مسعود گفت: آری! گفت: اگر من خواست تو را در آستین خود جا می داد! ابن مسعود گفت: به خدا قسم، من او را کشتم و لباس را هم در آوردم. ابوسلمه گفت: چه علامتی در بدنش بود؟ گفت: خال سیاهی در وسط ران راستش. ابوسلمه آن شانه را شناخت، و به ابن مسعود گفت: تو او را بر همه کردی و حال آنکه هیچ قرشی دیگری را بر همه نکرده اند! ابن مسعود گفت: به خدا قسم، در همه قرش و همیمانهای ایشان کسی دشمنتر از او به خدا و رسول خدا نبود، و من از رفتاری که با او کردہ ام پوزش نمی خواهم! ابوسلمه ساكت شد و پس از آن شنیدند که ابوسلمه از این گفتار خود در مورد ابوجهل استغفار می کرد.

پیامبر (ص) از کشته شدن ابوجهل خوشنود شد و فرمود: پروردگارا، وعده خود را برآورده! خداوند، نعمت خود را بر من تمام کن! گوید: خاندان ابن مسعود می گفتند: شمشیر ابوجهل که نقره نشان است پیش ماست، که آن را در جنگ بدر عبدالله بن مسعود به غنیمت گرفته بود. اصحاب ما بر این اتفاق دارند که معاذبن عمرو و دو پسر عفراء او را از پای در آوردهند و عبدالله بن مسعود در آخرین لحظات سر او را برید، و همه آنها در قتل او شریکند.

گویند: پیامبر (ص) بر کشته دو پسر عفراء ایستاد و فرمود: خداوند هر دو پسر عفراء را رحمت کند که در قتل فرعون این امت و رهبری کفر شریک بودند. گفته شد: ای رسول خدا، چه کسی همراه ایشان او را کشته است؟ فرمود: فرشتگان؛ و ابن مسعود هم براو هجوم برد و همه در قتل او شریکند.

زهری می گوید: پیامبر (ص) گفت: پروردگارا مرا از شر نوبل بن خوبلدرهایی ده! نوبل، در بدر، در حالی که سخت ترسیده بود پیش آمد، که در همان برخورد اول کشته شدن یاران خود را دید. با این وجود صدایش را که در آن نوعی نشاط و شادی بود، بلند کرد و گفت: ای گروه قرش، امروز روز سرافرازی و سر بلندی است! و چون متوجه شکست قرش شد، خطاب به انصار فرباد می زد که: شما چه احتیاجی به ریختن خون ما دارید؟ مگر نمی بینید که چقدر کشته اید؟ آیا شما نیازی به شتران شیرده ندارید؟ جبار بن صخر او را اسیر کرد و جلو خود می راندش. نوبل همچنان که مشغول گفتگو با جبار بود علی (ع) را دید که به سمت او می آید. گفت: ای برادر انصاری، این کیست؟ سوگند به لات و عزی که او را مردی می بینم که قصد جان من دارد! گفت: این علی بن ابی طالب است! نوبل گفت: تا به امروز مردی به این چالاکی میان قومش

نديده ام! علی (ع) آهنگ او کرد، و با شمشیر ضربتی به او زد؛ ولی شمشیرش در سیر چرمی نوبل گیر کرد، پس آن را بیرون کشید و به هر دو ساق پای نوبل ضربتی زد که، چون دامن زرهش را بالا زده بود، هر دو پایش قطع شد و آنگاه بر او حمله برد و کشتش. پیامبر (ص) پرسید: چه کسی از نوبل بن خوبلد اطلاع دارد؟ علی (ع) گفت: من او را کشتم! پیامبر (ص) تکبیر گفت و خداراستایش کرد که خواسته اش را درباره نوبل برآورده است.

العاص بن سعید پیش آمد و مردم را به جنگ تشویق می کرد. او و علی (ع) به یکدیگر برخوردهند و علی (ع) او را کشت. عمر بن خطاب به سعید بن العاص می گفت: می بینم که از من روگردانی و می بنداری که من پدرت را کشته ام، در صورتی که به خدا قسم، من او را نکشته ام! در عین حال از کشتن مشرکی پوزش نمی خواهم. پس از آن شنیدند که ابوسلمه از این گفتار خود در مورد ابوجهل استغفار می کرد.

پیامبر (ص) از کشته شدن ابوجهل خوشنود شد و فرمود: پروردگارا، وعده خود را برآورده! خداوند، نعمت خود را بر من تمام کن! گوید: خاندان ابن مسعود می گفتند: شمشیر ابوجهل که نقره نشان است پیش ماست، که آن را در جنگ بدر عبدالله بن مسعود به غنیمت گرفته بود. اصحاب ما بر این اتفاق دارند که معاذبن عمرو و دو پسر عفراء او را از پای در آوردهند و عبدالله بن مسعود در آخرین لحظات سر او را برید، و همه آنها در قتل او شریکند.

گویند: پیامبر (ص) بر کشته دو پسر عفراء ایستاد و فرمود: خداوند هر دو پسر عفراء را رحمت کند که در قتل فرعون این امت و رهبری کفر شریک بودند. گفته شد: ای رسول خدا، چه کسی همراه ایشان او را کشته است؟ فرمود: فرشتگان؛ و ابن مسعود هم براو هجوم برد و همه در قتل او شریکند.

زهری می گوید: پیامبر (ص) گفت: پروردگارا مرا از شر نوبل بن خوبلدرهایی ده! نوبل، در بدر، در حالی که سخت ترسیده بود پیش آمد، که در همان برخورد اول کشته شدن یاران خود را دید. با این وجود صدایش را که در آن نوعی نشاط و شادی بود، بلند کرد و گفت: ای گروه قرش، امروز روز سرافرازی و سر بلندی است! و چون متوجه شکست قرش شد، خطاب به انصار فرباد می زد که: شما چه احتیاجی به ریختن خون ما دارید؟ مگر نمی بینید که چقدر کشته اید؟ آیا شما نیازی به شتران شیرده ندارید؟ جبار بن صخر او را اسیر کرد و جلو خود می راندش. نوبل همچنان که مشغول گفتگو با جبار بود علی (ع) را دید که به سمت او می آید. گفت: ای برادر انصاری، این کیست؟ سوگند به لات و عزی که او را مردی می بینم که قصد جان من دارد! گفت: این علی بن ابی طالب است!

عبدالمطلب! و جون به بیست سرم نگاه کردم عمومی خود حمزه بن عبدالمطلب را دیدم.<sup>۱</sup> عمر بن عثمان جَحشی از قول عمه اش برایم نقل کرد که: عُکاشة بن محسن می گفت: در روز بدر شمشیرم شکست. پیامبر (ص) چوبی به من لطف فرمود که دردست من تبدیل به شمشیر سپید بلندی شد و تا هنگامی که خدا مشرکان را هزینت داد با آنها جنگیدم. آن شمشیر تا هنگام مرگ عُکاشه همراحت بود.

اسامة بن زید از قول گروهی از مردان بنی عبدالآشهل روایت می کند که: در روز بدر شمشیر سَلَمة بن أسلم بن حَرِيش هم شکست و بی سلاح ماند. پیامبر (ص) حوبدستی خود را که از شاخه خرمای ابن طاب<sup>۲</sup> بود به او لطف کرد و فرمود: با این ضربت بزن! و ناگاه تبدیل به شمشیری نیکو شد. و این شمشیر همواره یش سلمه بود تا آنکه در چنگ پل ابو عبید کشته شد.<sup>۳</sup> و گوید: به محض اینکه حارثه بن سُراقه وارد حوض آبی شده، تیری ناشناس بر گلویش آمد و او را کشت. مردم در آخر آن روز از همان حوض، که خون او در آن ریخته بود، آب آشامیدند. چون خبر کشته شدن حارثه به مادر و خواهرش در مدینه رسید، مادرش گفت: به خدا بر او نخواهم گرفست تا پیامبر خدا بباید و از او بپرسم که اگر سرم در بهشت باشد، هرگز بر او گریه نخواهم کرد و اگر در آتش باشد، در این صورت همه عمر بر او خواهم گرفست. چون رسول خدا (ص) از بدر بازگشت، مادر حارثه نزد آن حضرت آمد و گفت: ای رسول خدا، می دانی که سرم چه جایی در قلبم داشت؟ می خواستم بر او گریه کنم: گفتم این کار رانمی کنم تا رسول خدا بباید و از او بپرسم، که اگر در بهشت باشد بر او گریه نخواهم کرد و اگر در آتش باشد بر او خواهم گرفست. پیامبر (ص) فرمود: دست کم گرفته ای! آبا خیال می کنی که فقط یک بهشت هست؟ نه! بهشت‌های زیادی هست: و سوگندبه کسی که جان من دردست اوست فرزندت در برترین بهشت‌های است. مادر حارثه گفت: هرگز بر او گریه نخواهم کرد. پیامبر (ص) فرمود ظرف آبی اوردند. دست خود را در آن فرو برد و سپس مقداری از آن مضمضه کرد. بعد ظرف را به مادر حارثه داد که بیاشامد، و دخترش هم از آن آشامید، و دستور فرمود که بقیه آن را در گربیان خود ببریند، آن دو چنان کردند و از آن زند رسول خدا (ص) برگشتند. در حالی که در مدینه هیچ زنی چشم روشنتر و شادر از آن دو نبود.

(۱) نام مرد سرک، طُبْيَةَ بْنَ عَدَى بُوْدَهُ اَسْتَ.

(۲) ابن طاب: نام نوعی از خرماست.

(۳) چنگ پل ابو عبید، در قادسیه و هنگام فتح ایران در خلافت عمر بوده است. -

گویند: هبیره بن آبی وهب چون فرار قریش را دید بیش شکست و در جای خود میخکوب شد به طوری که قادر به حرکت نبود. ابواسامه جُسمی، همیمیانش، پیش او آمد و زره اش را گشود و او را همراه خود برد. همچنین گفته شده است که ابو داود مازنی شمشیری به او زد که زرهش را درید و بر زمینش انداخت، اورا رها کرد و رفت. در این هنگام دوسر رُهْبَرْ جُسمی، ابواسامه و مالک که با او همسوگند بودند او را از معركه نجات دادند. ابواسامه اورا با خود برد و مالک هم مانع حمله افراد به او می شد. پیامبر (ص) فرمود: حامیانش دو سگ اند. همسوگندی مانند ابواسامه که همچون درخت خرمای بلند است! و نیز گفته شده است کسی که به هبیره ضربت زد مجذوبین ذیاد بوده است.

از ابو بکر بن سلیمان بن ابی حُمَّة برایم نقل کردند که می گفت: شنیدم مروان بن حَكَم از حکیم بن حِزَام درباره روز بدر پرسید و آن پیر مرد کراحت داشت که پاسخی بدهد. مروان اصرار کرد. حکیم گفت به یکدیگر برخوردم و باهم جنگیدم. ناگهان از اسماں صدایی شنیدم مانند صدای ریختن سنگ ریزه در طشت. پیامبر (ص) مشتی از آن را برگرفت و به سوی ما پرت کرد و ما متواری شدیم.

عبدالله بن ثعلبة بن صعیر می گوید: از نوبل بن معاویه دیلی شنیدم که گفت: در روز بدر صدایی مانند ریختن سنگ ریزه در طشت‌های بزرگ شنیدم و پا به فرار گذاشتم و هرگز این چنین دچار ترس و وحشت نشده بودیم.

حکیم بن حِزَام نیز می گفت: در روز بدر متواری شدیم و من همچنان که می دویدم با خود می گفتم: خدا ابوجهل را بکشد! که می بنداشت روز تمام شده است، در حالی که هنوز هوا روشن بود. وی اضافه کرد که، من این حرف را از این جهت می گفتم که انتظار داشتم شب فرا رسدا، تا بلکه مسلمانان از تعقیب ما دست بردارند. عَبِيدُ الله و عبد الرحمن، سران عوام، که سوار بر شتر نزی بودند، به حکیم رسیدند. عبد الرحمن به برادرش عبید الله، که لنگ بود گفت: بیاده شو و حکیم را سوار کن! عبید الله گفت: می بینی که من پا ندارم. عبد الرحمن گفت: به خدا سوگند، چاره ای نیست! آیا مردی را سوار نکیم که اگر بعیریم عهده دار بازماندگان ما خواهد بود و اگر زنده بمانیم زحمت خود ما را به دوش خواهد کشید؟! این بود که عبد الرحمن و برادرش بیاده شدند و او را سوار کردند و خود از پی شتر به راه افتادند. چون به مرالظہران - نزدیک مکه - رسیدند،

حکیم گفت: به خدا، در اینجا چیزی دیدم که هر کسی آن را می دید بیرون نمی رفت، ولی شومی ابوجهل همه را گرفت! در اینجا شترانی را کشتد و هیچ خیمه ای نبود که از خون شتر به آن پاشیده نشده باشد. آن دو گفتند: ما هم آن را دیدیم، ولی متوجه شدیم که

تو و همه قوم رفتید، ما هم همراه شمارفتم، ماجون همراه شما باشیم از خود اختیاری نداریم.

**مَخْلُدِينَ حُفَافَ** از پدرش نقل می کند که می گفت: قریش زره فراوان داشت و جون متواری شدند آنها را می انداختند. مسلمانان که آنها را تعقیب می کردند آنچه را که بر جای می ماند جمع می کردند، به طوری که اگر مرا می دیدی، خودم سه زره بیندا کردم که به خانه آوردم - و مدتی هم در خانه بود. روزی مردی از قریش یکی از زره ها را نزد ما دید و آن را شناخت و می پندشت که زره حارث بن هشام است.

ابی عمرو بن امیه گوید: از یکی از افراد متواری در روز بدر شنیدم که با خود می گفت: هرگز چنین کاری ندیده بودم، که این تنها کار زنان است که بگریزند.

**گَوِينِدْ**: **قُبَّاثَ بْنَ أَشَيْمَ كَنَاتِي** گفت: من همراه مشرکان در جنگ بدر حضور داشتم، به قلت یاران محمد می نگریستم و به کترت سواران و پیادگانی که همراه ما بودند، من هم مانند دیگران قرار کردم و به مشرکان که نگاه می کردم می دیدم از هر سو می گریزند! با خود می گفت، هرگز چنین کاری ندیده ام؛ از این کار فقط زنان می گریزند! مردی هم همراه من بود، همچنان که می رفتم گروهی از پشت سر به ما رسیدند: من به او گفت: آیا می توانی سریع و تند حرکت کنی؟ گفت: نه به خدا! او عقب ماند و من سرعت گریختم، چنانکه بامداد در غیقه - در سمت راست سقیا، که با محل فرع یک شب راه است و تا مدینه هست حاپیار فاصله دارد - بودم، راهها را می شناختم و از ترس تعقیب، از ساهراه نمی رفتم و از آن فاصله می گرفتم، مردی از خویشانم در غیقه مرا نداشت، و بررسید: پست سرت چه خبر بود؟ گفت: خبری نبود! کشته شدیم، اسیر دادیم و گریختیم! حالا، آیا تو مرکوب داری؟ او شتری در اختیارم گذاشت و مقداری هم زاد و توشه داد و به راه جُحْفَه رسیدم و از آنجا روانه می شدم. در غمیم، حبیسمان بن حابس خزانی را دیدم، دانستم که او برای دادن خبر مرگ قریش به مکه می رود. اگر می خواستم از او سبقت بگیرم می توانستم، ولی خود را از او پنهان کردم تا قسمتی از روز را از من چلو افتاد، من به مکه رسیدم، در حالی که خبر کشته شدگان آنها به ایشان رسیده بود. آنها حبیسمان خزانی را نفرین می کردند و می گفتند خبر خوشی نیاورده است.

**قُبَّاثَ بْنَ أَشَيْمَ می گوید**: همچنان در مکه ماندم. پس از جنگ خندق، با خود گفت: خوب است به مدینه بروم و بیشم محمد جه می گوید؟ و اسلام در دل من جای گرفته بود. به مدینه آمدم و سراغ پیامبر (ص) را گرفتم. گفتند: در سایه مسجد با گروهی از یاران

۷۳  
خود نشسته است. پیش آنها رفتم، آن حضرت را در میان ایشان نمی شناختم، چون سلام دادم، پیامبر (ص) فرمود: ای قباث بن اشیم، تو در روز بدر گفتی «چنین کاری ندیدم. فقط زنها از آن می گریزند». گفتمن: گواهی می دهم که تو رسول خدایی؛ من این سخن را به هیچکس نگفته و حتی آن را به زبان هم نیاوردم، بلکه فقط در دل خود چنین گفتمن، اگر تو پیامبر نبودی خداوند ب آن آگاه نمی فرمود؛ دست فراز آرتا با تو بیعت کنم. و اسلام را بر من عرضه فرمود و مسلمان شدم.

**گویند**: چون مسلمانان و مشرکان در برابر یکدیگر صف کشیدند، پیامبر (ص) به مسلمانان فرمود: هر کس یکی از کافران را بکشد برای او چه و چه خواهد بود و هر کس یکی از آنها را اسیر کند چه و چه نصیحت خواهد شد. و چون کافران متواری شدند، گروهی از مردم کنار خیمه پیامبر (ص) ماندند، از جمله ابوبکر هم در کنار آن حضرت بود. گروهی دست به غارت زدند، گروهی دیگر هم دشمن را تعقیب کرده و از آنها اسیر می گرفتند و غنیمت جمع می کردند. در این هنگام سعدین معاد، که از جمله کسانی بود که کنار خیمه پیامبر (ص) مانده بود، صحبت کرد و گفت: ای رسول خدا، ترس از دشمن و بی توجهی به اجر و مزد ما را از تعقیب دشمن باز نداشت، بلکه ترسیدیم که جایگاه شما را خالی بگذاریم و نکند که گروهی از سوارکاران یا پیادگان دشمن آنگ شما کنند، به همین جهت بزرگان مهاجر و انصار کنار خیمه شما ماندند و هیچ کس از ایشان پراکنده نشد؛ مردم زیادند و اگر قرار باشد غنیمت را به آنها اعطای فرمایی برای اصحابت چیزی باقی نمی ماند. تعداد اسیران و کشته شدگان زیاد و غنیمت کم بود و در این مورد به نزاع برخاستند تا این که خداوند متua<sup>۱</sup>، این آیه را نازل فرمود: يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ - می پرسندت از غنایم، بگوی که غنایم از آن خدای و رسول اوست (آیه ۸، سوره ۴۱). و مردم بازگشتن بدون اینکه غنیمتی همراه آنها باشد. سپس خداوند متعال این آیه را نازل فرمود: وَ اعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ خُمُسُهُ وَلِرَسُولِ - و بدانید آنچه که غنیمت گرفتید پنج یک آن از خدا و رسول است (آیه ۴۱، سوره ۸). آنگاه پیامبر (ص) غنایم را میان ایشان تقسیم فرمود.

از غایاده بن صامت برایم نقل کردند که گفت: غنایم را تسليم رسول خدا کردیم ولی پیامبر (ص) در جنگ بدر خمس غنایم را برداشت نفرمود؛ و چون آیه واعلماً آنما غنیمت نازل شد، در نخستین غنیمتی که پس از جنگ بدر به دست آمد، پیامبر (ص) خمس غنایم را برداشت فرمود. از آبی اسید ساعدی هم همین مطلب را برایم نقل کرده اند.

<sup>۱</sup> غمیم، نام جایی است میان رایغ و حجه (سهرودی، وفاء الرفا، ج ۲، ص ۳۵۳).

و گفته شده است که پیامبر (ص) خباب بن آرت را بر غنایم گماشته بودند. ابن ابی سبَرَه از عبدالله بن مُکْفِ حارشی برایم نقل کرد که: غنایم مشتعل بر شهران، کالاهای مختلف، و چرم و پارچه بود و در تقسیم آن قرعه کشی شد. جنانکه گاهی به کسی یک شتر و مقداری اثاث می‌رسید و به دیگری دو شتر و به دیگری چرم و غیره تیزهایی که با آنها قرعه کشیدند سیصد و هفده تیر بود و حال آنکه افرادی که در بدر یوفه سیصد و سیزده نفر بودند. برای دو نفر اسب سوار چهار تیر منظور شده بود: هشت نفر هم در بدر حضور نداشتند و پیامبر (ص) سهم آنها را هم پرداخت. همه آنها سهم خود را در بدر گرفتند. سه نفر ایشان از مهاجرانند که - در آن هیج گونه اختلافی هم نیست - عبارتند از: عثمان بن عفان، که پیامبر (ص) دستور فرموده بودند بماندو از همسرش رقیه، دختر پیامبر (ص) مواظبت کند - رقیه در روز ورود زید بن حارنه به مدینه درگذشت. دو نفر دیگر از مهاجران، طلحه بن عبید الله و سعید بن زید بن عمرو بن نفیل اند. پیامبر (ص) آن دورا برای تجسس از اخبار کاروان فرستاده بودند و آن دو تا حوراء پیش رفتند - حوراء در پشت ذی المروه و در کنار ساحل دریا قرار دارد و میان این دو محل دو شبانه روز راه است، و فاصله میان ذی المروه و مدینه در حدود هشت چاپار است. ابوالبابه بن عبدالمنذر، از انصار را در مدینه جانشین خود فرمود. عاصم بن عدى را بر منطقه قبا و قسمت بالای مدینه جانشین فرمود. حارث بن حاطب را هم مأمور بنبی عمرو بن عوف فرمود. خوات بن جُبَير و حارث بن صَمَه در روحاء مجبور به توقف شده بودند. درباره این هشت نفر به عقیده ما هیج اختلافی نیست. همچین روایت شده است که پیامبر (ص) سهم سعدبن عباده را هم از غنایم بدر داده. و پس از پایان جنگ پیامبر (ص) فرمودند: هر چند که سعدبن عباده در این جنگ حضور نداشت ولی کاملاً علاقمند به شرکت بود؛ و این به آن جهت بود که چون پیامبر (ص) آهنگ جهاد فرمود، سعدبن عباده به خانه‌های انصار مراجعه و ایشان را تشویق به خروج می‌کرد. در یکی از این منازل مار او را گزید و همین مسئله مانع خروج او از مدینه شد. به همین سبب، پیامبر (ص) سهم او را پرداخت. و نیز گویند که: برای سعدبن مالک ساعدی هم سهمی منظور فرمود، چون او آماده حرکت به بدر شده بود که پیمار شد و در مدینه درگذشت و پیامبر (ص) را وصی خود قرار داد. و گفته اند: پیامبر (ص) سهم دو نفر دیگر از انصار را هم پرداختند. اتفاق نظری که درباره آن هشت نفر هست در مورد چهار نفر اخیر وجود ندارد. یعقوب بن زید از پدرش روایت می‌کند که پیامبر (ص) سهم کشته شدگان بدر را منظور فرمود و ایشان چهارده مرد بودند که در بدر کشته شدند. عبدالله بن سعد بن

از عکمه برایم نقل کردند که می‌گفت: مردم درباره کیفیت تقسیم غنایم بدر اختلاف کردند، پیامبر (ص) دستور فرمود تا همه غنایم را به بیت المال برگردانند و همه برگردانده شد. شجاعان می‌پنداشتند که رسول خدا غنایم را به آنها اختصاص خواهد داد، بدون اینکه به ناتوانان چیزی داده شود. ولی پیامبر (ص) دستور فرمود که غنایم به طور مساوی میان آنها تقسیم شود. سعد گفت: ای رسول خدا، آیا سوارکاری که قوم را حمایت کرده است باید با ضعیف و ناتوان مساوی باشد؟ پیامبر (ص) فرمود: مادرت بر تو بگرد، مگر شما فقط به واسطه ضعفهایتان یاری نشیدید؟

عبدالحید بن جعفر برایم نقل کرد که از موسی بن سعد بن زید بن ثابت پرسیده است که: پیامبر (ص) در روز بدر درباره اسیران و جامه‌ها و ابزارهای جنگی و غنایم چگونه رفتار فرمود؟ گفت: جارچی پیامبر (ص) در آن روز می‌گفت: هر کس کسی را پسند ابزار جنگی او از آن اوست، و هر کس اسیری بگیرد از آن اوست. و هر کس که کسی را کشته بود پیامبر جامه و ابزار جنگی مقتول را به او می‌بخشید؛ و دستور فرمود آنچه را که در لشکر، س از جنگ، بدست آمده است جمع کردن و بسرعت میان آنها تقسیم فرمود. گوید: به عبدالحید گفتم: ابزار جنگی ابوجهل را به چه کسی دادند؟ گفت: در آن باره اختلاف است، برخی می‌گویند معاذبن عمرو بن جموح آن را گرفته است، دیگری می‌گوید پیامبر (ص) آن را به ابن مسعود عنایت کرد. من (واقدی) به عبدالحید گفتم: چه کسی این اخبار را برایت نقل کرده است، گفت: خارجه بن عبدالله بن کعب گفت که، پیامبر (ص) به معاذبن عمرو لطف فرمود، و سعید بن خالد قارظی می‌گفت که، به ابن مسعود بخشدید. و گویند: علی (ع) زره و کلاه خود و بعفر ولید بن عتبه را گرفت و حمزه ابزار جنگی او را؛ عبیدة بن حارث نیز زره شیبه بن ریبعه را برداشت که بعدها در اختیار وارثان او قرار گرفت. محمدبن یحیی بن سهل از عمی خود محمدبن سهل بن ابی حمّه برایم نقل کرد که: پیامبر (ص) فرمان داد تا اسیران و ابزارهای جنگی و آنچه گرفته بودند جمع کردن. سپس در مورد اسیران قرعه کشی فرمود؛ و جامه‌ها و ابزارهای جنگی که افراد به دست آورده و نیز آنچه که از لشکر قرش باقی مانده بود بسرعت میان مردم تقسیم شد. اما آنچه که به نظر ما صحیح است، این است که پیامبر (ص) آنچه را که قبل از مردم تعیین فرموده بود به آنها داد و بقیه غنایم را میان همه تقسیم فرمود. و چون غنایم جمع شد پیامبر (ص) عبدالله بن کعب بن عمر مازنی را به سرپرستی آنها منصوب فرمود. این مطالب را برایم محمدبن یحیی بن سهل بن ابی حمّه از قول پدران خود از قول پیامبر (ص) نقل کرده است. پیامبر (ص) غنایم را در سیر - که نام یکی از دره‌های تنگه صفا است - تقسیم فرمود.

خیشمه گوید: من سهم بدرم را که رسول خدا (ص) برایش تعین فرموده بود گرفتم و عویم بن ساعده آن را برای ما آورد.

عبدالله بن مکف هم می گوید: از سائب بن ابی لباه شنیدم که می گفت، پیامبر(ص) سهم مبشر بن عبدالمتندر را تعین فرمود و معن بن عدی آن را برای ما آورد.

مجموع شترانی که مسلمانان در جنگ بدر به غنیمت گرفتند یکصد و پنجاه عدد بود به همراه مقدار زیادی پوست و چرم که برای بازرگانی حمل می کردند. از جمله غنایم آن روز قطیفه‌ای قرمز بود. شخصی پرسید: قطیفه قرمز کجاست؟ آن را نمی بینم؟ لا بد پیامبر آن را برداشته است؛ که خداوند این آیه را نازل فرمود: وَمَا كَانَ  
لِبْيٍ أَنْ يَعْلُمَ - و نیاید از هیچ پیامبری تعبیت در غنیمت (بخشی از آیه ۱۵۹، سوره ۳).

مردی به حضور پیامبر آمد و گفت: ای (مَوْلَ خدا، فلان کس آن قطیفه را برداشته است. پیامبر (ص) از آن مرد پرسیدند. گفت: چنین کاری نکرده ام! کسی که خبر اورده بود گفت: ای رسول خدا، دستور فرمای تا اینجا را بکنند. پیامبر(ص) دستور فرمود زمین را کنند و قطیفه بیرون آمد. کسی گفت: ای رسول خدا برای فلانی طلب آمرزش فرمای او این استدعا را دو یا چند بار تکرار کرد. پیامبر فرمود: درباره مجرمان چنین چیزی نخواهید! در جنگ بدر، میان مسلمانان، فقط دو نفر اسب سوار بودند. اسبی از مقداد که نامش سَخَّه (شناور) بود و اسبی از زبیر و به روایتی از مرثه. مقداد می گفت: پیامبر (ص) یك سهم برای خودم و سهمی برای اسبم عنایت فرمودند. برخی هم گفته اند که پیامبر دو سهم برای اسب و یك سهم برای صاحب آن در نظر گرفت. از ابو عفیر محمدبن سهل نقل شده که می گفت: ابو بردۀ بن نیار در جنگ بدر اسبی به غنیمت گرفت که از زمعة بن اسود بود، و اتفاقاً سهم خودش هم شد. مسلمانان مجموعاً از سوارکاران قرش ده اسب به غنیمت گرفتند و اسلحه هم به دست آوردند. از جمله غنایم، شتر نر ابوجهل بود که پیامبر (ص) آن را جزء سهم خود قرار داد. آن شتر در اختیار پیامبر (ص) بود، برآن جنگ می فرمود و در میان شتران آن حضرت نگهداری می شد، تا اینکه پیامبر (ص) آن را جزء شترانی قرار داد که در جنگ حذیبیه قربانی کردند. در آن موقع مشرکان می گفتند: این شتر را به صد شتر معمولی خردبارم.

(۱) برای اطلاع از اختلاف قرائت و تفاسیر مختلف این آیه، لطفاً به تفاسیر عربی و فارسی و از جمله تفسیر نسفی، ج ۱، ص ۱۰۵، مراجعه فرمایید. - ۳

حضرت فرمود: اگر آن را جزء شتران قربانی قرار نمی دادم این کار را نمی کردم. پیش از تقسیم غنایم، پیامبر (ص) اندکی از آن غنایم را ویره خود قرار داده بود.

ابن عباس و محمدبن عبدالله از زهری و سعیدبن مسیب روایت می کنند که هر دو گفته اند: پیامبر (ص) شمشیر ذوالفقار را که از مُنبه بن حجاج بود، در جنگ بدر به غنیمت گرفت. پیامبر (ص) در جنگ بدر با شمشیری که عَضْ (بسیار تیز) نام داشت، و سعدبن عباده به آن حضرت تقدیم کرده بود می جنگید، زره او هم ذات القضول نامیده می شد. از ابن ابی سبره هم شنیدم که می گفت: از صالح بن کیسان شنیده است که، وقتی پیامبر (ص) عازم جنگ بدر شدند، شمشیری همراه نداشتند، و تختین شمشیری که به دستشان رسید، از مُنبه بن حجاج بود که در بدر به غنیمت گرفته شد.

گویند: هرگاه اسم آرقم بن ابی آرقم به میان می آمد، ابوأسید ساعده می گفت: گرفتاری من از او فقط یکی نیست! پرسیدند: چیست؟ می گفت: پیامبر (ص) دستور فرمود که مسلمانان هر غنیمتی که گرفته اند را کنند. من هم شمشیر ابن عاید مخرومی - به نام مرزبان - را که بسیار پر ارزش و گرانقدر بود پس دادم و امید داشتم که پیامبر (ص) آن را به خودم برگرداند. اتفاقاً آرقم بن ابی آرقم از پیامبر (ص) آن را مطالبه کرد، و پیامبر (ص) چنان بودند که اگر چیزی از ایشان می خواستی محروم نمی فرمود، و شمشیر را به او دادند. سرک توجوانت از خانه بیرون رفت. ماده غولی او را برپشت گرفت، با خود برد. به ابوأسید گفتند: مگر غول در زمان رسول خدا هم بوده است؟ می گفت: آری! ولی بعداً دیگر نابود شدند. به هر حال، سرکم ابن آرقم را دید و بسرعت پیش او دوید و در حالی که گریه می کرد به او پناه برد. ابن آرقم پرسید: تو کیستی؟ پرسم به او دادستان را گفت. ولی ماده غول گفت من دایه این پسرم: هر چه پسرم تکذیب کرد فایده نداشت. یکی از اسبهای من ریسمان خود را کند و از خانه گریخت. آرقم بن ابی آرقم آن را در پیشه دید و سوارش شد، ولی همین که نزدیک مدینه رسید اسب از دست او گریخت. اینکه اسبم گریخته و هنوز تا این ساعت به او دست نیافته ام برایم دشوار و ناراحت کننده است.

عامر بن سعد از پدرش روایت کرده که گفته است: در بدر، من از رسول خدا استدعا کردم که شمشیر عاص بن منبه را به من بدهند و پیامبر آن را به من عطا فرمود و درباره من این آیه نازل شد: يَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الْإِنْفَالِ... - از تو می پرسند درباره غنایم. (آیه ۱، سوره ۸).

گویند: پیامبر (ص) به برداگانی که در بدر حاضر شده بودند بدون اینکه قرعه کشی

فرماید، سهمی از غنایم داد، ولی برای سه نفر از ایشان سهمی در نظر نگرفت: بردۀ حاطب بن ابی بلتعه، بردۀ عبدالرحمن بن عوف و بردۀ سعدبن معاذ. شقران غلام رسول خدا، به مراقبت اسیران گماشته شد و آن قدر اسیر به او دادند که اگر آزاد می‌بود، سهمش از غنایم آن قدر نمی‌شد.

همچنین عامر بن سعید از پدرش روایت می‌کند که: در جنگ بدر تیری به سهیل بن عمر و زدم که شاهرگ پايش را قطع کرد. از رد خون او را تعقیب کردم و دیدم که مالک بن دُخشم او را اسیر کرده و موهای پیشانیش را گرفته و می‌کشد. گفتم: این اسیر من است من او را با تیر زدم. مالک هم می‌گفت: اسیر من است، زیرا من او را گرفته‌ام. هر دو پیش پیامبر امدم. حضرت سهیل را از ما گرفت (پذیرفت که هر دو در فدیه آن شریک باشندم). در روحان، سهیل از دست مالک بن دُخشم گریخت. مالک میان مردم بانگ برداشت و به جستجوی او پرداخت. پیامبر (ص) هم فرمود: هر کس او را یافت بکشدش. اتفاقاً خود پیامبر (ص) او را یافتند و نکشندش.

عیسی بن حفص بن عاصم از پدر خود برایم نقل کرد که: ابوبرده بن نیار، در بدر اسیری به نام مَعَبدِ بن وهب از مشرکان گرفت - که از قبیله بنی سعدبن لیث بود. عمر بن خطاب به او برخورد، و عمر از کسانی بود که به قتل مشرکان تحریض می‌کرد. هیچ اسیری به دست او دیده نشد مگر اینکه غرمان به قتل او داد. این برخورد پیش از این بود که مردم پراکنده شده باشند. مَعَبد در حالی که اسیر و همراه ابوبرده بود، به عمر به طعنه گفت: ای عمر می‌نماید که شما پیروز شدید؟ نه! به لات و عزی سوگند هرگز! عمر بانگ برداشت. ای بندگان مسلمان خدا! آنگاه روی به مَعَبد کرد و گفت: تو در حالی که در دست ما اسیری، صحبت هم می‌کنی (طعنه می‌زنی)? و او را از ابی برده گرفت و گردش را زد. و گفته شده است که خود ابوبرده او را کشت.

از عامر بن سعد برایم روایت کردند که پیامبر (ص) فرمود: خبر کشته شدن برادر سعد را به او ندهید، چون تمام اسیرانی را که در دست شمایند خواهد کشت.

از یحیی بن ابی کثیر برایم روایت کردند که پیامبر (ص) می‌فرمود: هیچ کس به اسیری که برادر مسلمانش گرفته است دست درازی نکند و او را نکشد. و هنگامی که اسیران را آورده‌اند، سعدبن معاذ را خوش نیامد. پیامبر (ص) به او فرمود: ای ابو عمر، مثل اینکه از اسیر شدن اینها خوشت نیامد؟ گفت: آری، این اولین واقعه بود که ما با مشرکان برخوردیم، دوست می‌داشتم که خداوند همه را ذلیل می‌کرد و خون همه را می‌ریخت.

مقداد در آن روز نظرین حارث را اسیر گرفته بود. چون پیامبر (ص) از بدر بیرون

آمد و به محل اُئیل رسید، اسیران را پیش آن حضرت آوردند. چون چشم پیامبر به نظر افتاد، بدقت او را نگرستند. نظر به مردی که کنارش ایستاده بود گفت: به خدا سوگند، محمد قاتل من است! با چشممانی به من نگاه کرد که در آنها مرگ بود. آن مرد گفت: به خدا قسم، این فقط ترسی است که تو داری! نظر به مُصعب بن عُمير گفت: ای مُصعب، تو از همه خوشباوندان به من نزدیکتری. با پیامبرت صحبت کن که مرا هم مانند دیگر یارانم قرار دهد، و به خدا، اگر این کار را نکنی او کشته من است. مُصعب گفت: تو درباره کتاب خدا چنین و چنان می‌گفتش و درباره پیامبر چنین و چنان. نظر دیدم که مالک بن دُخشم او را اسیر کرده و موهای پیشانیش را گرفته و می‌کشد. گفتم: این اسیر من است من او را با تیر زدم. مالک هم می‌گفت: اسیر من است، زیرا من او را گرفته‌ام. هر دو پیش پیامبر امدم. حضرت سهیل را از ما گرفت (پذیرفت که هر دو در فدیه آن شریک باشندم). در روحان، سهیل از دست مالک بن دُخشم گریخت. مالک میان مردم بانگ برداشت و به جستجوی او پرداخت. پیامبر (ص) هم فرمود: هر کس او را یافت بکشدش. اتفاقاً خود پیامبر (ص) او را یافتند و نکشندش.

چون سهیل بن عمر و اسیر شد، عمرین خطاب به پیامبر (ص) گفت: دستور فرمای تا دندانهای پیشین و زبان او را در آورند تا هرگز نتواند برای ایراد خطبه علیه شما پیاخیزد. پیامبر (ص) فرمود: هرگز او را مُثله نمی‌کنم، که اگر چه پیامبر هم باشم خداوند را مُثله خواهد کرد. و شاید او کاری انجام دهد که آن را مکروه نداشته باشی. چون خبر مرگ پیامبر (ص) در مکه به سهیل رسید، خطبه‌ای مانند خطبه‌ایوب‌کر ایراد کرد، به طوری که گویی خطبه او را می‌شنیده است. و چون خبر خطبه سهیل به عمر رسید، گفت: گواهی می‌دهم که تو رسول خدایی! و منظورش پیشگویی حضرت بود که فرموده بود «شاید برای کاری پیا خیزد که آن را مکروه نداشته باشی».

علی (ع) می‌گفت: جبریل در روز پدر پیش پیامبر (ص) آمد و آن حضرت را مخیر گردانید که اسیران را بکشد یا از ایشان فدیه بگیرد؛ ولی اگر فدیه گرفتند به شمار آنها از مسلمانان شهید خواهد شد. پیامبر (ص) هم اصحاب را فراخواند و فرمود: این جبریل است، که شمارا مخیر می‌کند درباره کشتن اسیران یا فدیه گرفتن از آنها؛ ولی اگر فدیه بگیرید، در مقابل آن، به تعداد ایشان، از شما شهید خواهد شد. گفتند: فدیه می‌گیریم که فعلاً کمکی برای زندگی باشد، و کسانی هم از ما که شهید شوند داخل بهشت خواهند شد. این بود که رسول خدا از آنها فدیه پذیرفت و به تعداد آنها از

مسلمانان در أحد کشته شدند.

گویند: چون در روز بدر اسیران را زندانی کردند، شُقران، غلام پیامبر (ص) را بر آنها گماشتند. مسلمانان به فکر قرعه کشی درباره ایشان بودند. اسیران هم طمع بستند که پیامبر را مأخذ به جای کنند، این بود که گفتند: اگر کسی را پیش ابوبکر بفرستیم، او از همه بیشتر در صدد یوند خوشبازندی ما خواهد بود و کسی راهم نزدیکر از او به محمد نمی‌ستانیم. کسی را نزد ابوبکر فرستادند و گفتند: ای ابوبکر می‌دانی که میان ما یوننهای پدری و سری و برادری و عمومی و پسر عمومی است، و به هر حال، دورترین ماهم با هم نزدیکیم. با دوست خود صحبت کن که بر ما منت گذارد و از ما فدیه بگیرد. ابوبکر گفت: آری، به خواست خدا امیدوارم، ولی فعلاً قول خیری به شما نمی‌دهم. سپس به حضور پیامبر (ص) بازگشت. گویند: اسیران گفتند: باید کسی راهم پیش عمر فرستاد، او کسی است که می‌دانید! و در امان نیستیم که کار راتبه نکند، شاید از این کار دست بردارد. کسی را پیش عمر فرستادند و برایش مطالبی را که برای ابوبکر گفته بودند، بازگو کردند، گفت: من هیچ شری به شما نخواهم رساند! و نزد پیامبر (ص) برگشت. ابوبکر و مردم گرد پیامبر (ص) جمع بودند، و ابوبکر آن حضرت را آرام می‌ساخت و خشم را تسکین می‌داد و می‌گفت: ای رسول خدا، پدر و مادرم فدای تو گردند! این اسیران خوشان تو هستند، میان آنها یوننهای پدر و سری و برادرزادگم، و پسرعمومی است و دورترین آنها باز هم به تو نزدیکند، لطف کن، بر ایشان منت گذار و رهایشان فرمای، خندای بر تو منت گذارد؛ یا اینکه از ایشان فدیه بگیر، شاید خداوند آنها را به وسیله تو از آتش نجات دهد! و از ایشان چیزی بگیر که مایه نیروی مسلمانان باشد، شاید خداوند متعال دلهایشان را متوجه تو گرداند. آنگاه بر خاست و گوشه‌ای رفت و پیامبر (ص) هم سکوت فرمودند و پاسخی به او ندادند. آنگاه عمر آمد و به جای ابوبکر نشست و گفت: ای رسول خدا، اینها دشمنان خدایند، تو را تکذیب کردند و با تو به جنگ بر خاستند و بیرونست کردند؛ گردنهای ایشان را بزن که ایشان سران کفرند و یشوایان گمراهی! تا خداوند بدین وسیله اسلام را آرامش بخشد و اهل شرک را خوار و زبون فرماید. پیامبر (ص) سکوت فرمود و پاسخی نداد، دوباره ابوبکر بجای اول بر گشت و گفت: ای رسول خدا، پدر و مادرم فدای تو، اینان خوشان تو هستند، یا آنها را آزاد فرمای و یا از آنها فدیه بگیر که بهر حال، بستگان و خوشان تو هستند، و تو نخستین کس مباش که ایشان را مستأصل و درمانده کنی! اگر خدای آنها را هدایت فرماید، بهتر از این است که تو آنها را نابود کنی. پیامبر (ص) همچنان سکوت فرمود و پاسخی به او نداد، ابوبکر گوشه‌ای رفت.

عمر هم دوباره بر خاست و به جای ابوبکر نشست و گفت: ای رسول خدا، منتظر چه هستی؟ گردنهایشان را بزن تا خداوند اسلام را آرامش بخشد و اهل شرک را خوار فرماید. ایشان دشمنان خدایند که تو را تکذیب کردند و با تو به جنگ برخاستند و تو را بیرون کردند! ای رسول خدا، دلهای مؤمنان را شفایبخش! اگر بر ما چیره می‌شدند هرگز به ما فرصتی نمی‌دادند! پیامبر (ص) همچنان سکوت فرمودند و پاسخی به او ندادند. برای بار سوم هم ابوبکر و عمر همان تقاضا را تکرار کردند و پیامبر (ص) پاسخی نفرمود. سپس حضرت بر خاست و به خیمه خود رفت و ساعتی در آن درنگ فرمود، بعد بیرون آمد. در این حال، مردم به کار خود سردرگم بودند. بعضیها می‌گفتند: سخن درست، همان بود که ابوبکر گفت: گروهی هم می‌گفتند: سخن درست، گفتار عمر است. پیامبر (ص) سخن آنها را قطع فرمود و گفت: درباره این دو دوست خود چه می‌گویند! رهایشان کنید که برای هر یک ایشان مثلی است! ابوبکر همانند میکانیل است، که خوشبودی و عفو الهی را فرزند می‌آورد و در میان پیامبران، مانند ابراهیم (ع) است که برای قوم خود از عسل هم ملایم تر بود. قوم برایش آتش افروخت و او را در آتش افکد، با این وجود می‌گفت: افْ لَكُمْ وَ لِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُنْلِلَهِ أَفْلَأْ تَعْقُلُونَ - زهی شرم بر شما که چیزی بجز خدا می‌پرستید، چرا تعقل نمی‌کنید (آلہ ۷۶، سوره ۲۱)، و در عین حال خطاب به پروردگار عرضه می‌فرمود: فَمَنْ تَبْعَنَ فَإِنَّهُ مُنْتَ وَ مَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ - هر که متابعت کند مرا، او از من است و هر که مرا نافرمانی کند تو بخشاینده و مهربانی (آلہ ۳۶، سوره ۱۴). و نیز همچون عیسی (ع) است که می‌گفت: إِنَّ تَعْبِيهِمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَ إِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْغَفِيرُ الْحَكِيمُ - اگر عذابشان کنی ایشان بندگان تواند، و اگر پیامر زشان تو عزیز و صواب کاری (آلہ ۱۲۶، سوره ۵). و اما عمر در میان فرشتگان مانند جبرنیل است که برای خشم و غضب بر دشمنان خدا نازل می‌شود؛ و در میان پیامبران همچون نوح (ع) است که نسبت به قوم خود از سنگ هم سخت تر است، در آنجا که می‌گفت: رَبِّ لَا تَثْرِ عَلَىَ الأرضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا - پروردگار، در زمین کسی از کافران را باقی مگذار (آلہ ۲۶، سوره ۷۱)، و بر ایشان چنان نفرینی کرد که خداوند همه زمین را غرق کرد. و یا مانند موسی (ع) است که می‌گفت: رَبَّنَا أَطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَ أَشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ - ای پروردگار ما، ناییدا کن نشان اموال ایشان و سخت کن دلهای ایشان تا نیارند ایشان، تا بیینند عذاب دردنگ (آلہ ۸۸، سوره ۱۵). آنگاه پیامبر (ص) فرمود: همانا که شما مردمی تکذیب هستید، بنابراین هیچ کس از این اسیران از دست شما رهایی نیابد مگر این که فدیه دهد یا گردنش زده شود!

عبدالله بن مسعود گفت: ای رسول خدا، سهیل بن بیضاء (و اقدی می گوید: این تصور بیهوده‌ای است که سهیل از مهاجران به حبشه است و جنگ بدر را شاهد نبوده، بلکه برادر او سهیل مورد نظر بوده است) را استشنا فرمای! چه من دیدم که او در مکه اسلام خود را آشکار ساخته بود. پیامبر (ص) سکوت کرد و پاسخی به این مسعود نداد. عبدالله بن مسعود گوید: هیچ ساعتی بر من دشوارتر از آن ساعت نگذشته است! به آسمان می نگریستم و می ترسیدم به واسطه این سخنم در پیشگاه خدا و رسول او، سنگی بر من فرود آید. ولی پیامبر (ص) سر خود را بلند فرمود و گفت: سهیل بن بیضاء را استشنا کنید. این مسعود اضافه می کند: هیچ لحظه‌ای هم مانند این لحظه روشنی بخش چشم من نبود. آنگاه پیامبر (ص) فرمود: خداوند گاهی قلب را چنان سخت می فرماید که از سنگ هم سخت‌تر باشد، و همو قلب را چنان ملایم و نرم می کند که از کره هم نرمتر باشد. پیامبر (ص) قبول فرمود که فدیه پذیرند و فرمود: اگر روز بدر عذاب نازل می شد، کسی جز عمر از آن رهایی نمی بافت، که می گفت: اسیران را بکش و فدیه نگیر. سعید بن معاذ هم چنین می گفت که: بکش و فدیه نگیر!

محمد بن جبیر بن مطعم از قول پدرش نقل می کند که پیامبر (ص) روز بدر فرمود: اگر مطعم بن عدی زنده بود همه این اسیران گذیده را بده او می بخشدید. مطعم در زمانی که پیامبر (ص) از طائف بر گشته بودند ایشان را پناه داده بود.

سعید بن مسیب می گوید: پیامبر (ص) در روز بدر از میان اسیران به ابو عزه عمرو بن عبدالله بن عمیر جمّح، که شاعر بود، مان دادند و او را آزاد فرمودند. او گفت: من بیچاره دختر دارم که چیری ندارند، ای محمد، برای ایشان به من لطف و مرحمت فرمای! و حضرت علی فرمود. ابو عزه گفت: من بایو بیمان می بندم که هر گز به جنگ تو نیایم و مردم را بر ضد تو جمع نکنم. و پیامبر (ص) اور راه‌ها فرمود. چون قریش برای جنگ احد بیرون آمد، صفوان بن امیه پیش از آمد و گفت: همراه ما بیا! ابو عزه گفت: من با محمد عهد بسته‌ام که به جنگ او تروم و کسی را علیه او جمع نکنم و محمد فقط بر من منت نهاده و آزادم کرده است، در حالی که دیگران را یا کشته و یا فدیه گرفته است. صفوان متعهد شد که اگر ابو عزه کشته شود دختران او را همراه دختران خود نگهداری کند و اگر زنده بماند مال فراوانی به او بدهد که تمام شدنی نپاشد. ابو عزه بیرون آمد و قبایل عرب را فرا خواند و آنها را برای جنگ جمع کرد. سپس همراه قریش به جنگ احد آمد. اتفاقاً اسیر شد و کس دیگری غیر از او از قریش، اسیر نگردید. او می گفت: ای محمد، من را مجبور کردند، دختر کانی دارم، بر من منت بگذار! پیامبر (ص) فرمود: عهد و پیمانی که با من بستی چه شد؟ نه! به خدا

دیگر نخواهی توانست در مکه دست به گونه‌های خود بکشی و بگویی «دو مرتبه محمد را مسخره کردم!»

سعید بن مسیب می گوید: پیامبر فرمود: مؤمن از یک سوراخ دوبار گزیده نمی تسود. ای عاصم بن ثابت، او را ببر و گردنش را بزن! و عاصم چنان کرد. گویند: پیامبر (ص) در روز بدر دستور فرمود که چاههای بدر را کور کردند. سپس فرمان داد کشتگان را در آنها ریختند، بجز امية بن خلف که بسیار چاق بود و همان روز ورم کرده بود. چون خواستند او را در چاه بیفکتند گوشتش فرو می ریخت، و پیامبر فرمود: رهایش کنید. و پیامبر (ص) به لاشه عتبه نگریست که او را به سوی چاه می کشیدند. او هم مردی تنومند بود و در چهره اش اثر آبله دیده می شد. در این هنگام چهره ابو حذیفه، پسر او متغیر شد. پیامبر (ص) به او فرمود: ای ابو حذیفه، مثل اینکه از آنچه بر پدرت آمد ناراحتی؟ گفت: ای رسول خدا، به خدا قسم نه، اما من برای بدروم عقل و شرفی تصور می کرم و ارزز داشتم که خداوند او را به اسلام هدایت فرماید، و چون این آرزو بر آورده نشد و آنچه را بر سرش آمد دیدم، خشمگین شدم. ابو بکر هم گفت: ای رسول خدا، به خدا سوگند: عتبه در عشیره خود از دیگران بهتر بود و دوست هم نمی داشت که به این راه بیاید، اما سرنوشت شوم و مرگ او را کشاند. پیامبر (ص) فرمود: سپاس خدای را که ابو جهل را خوار و زبون ساخت و کشش و ما را از او آسوده ساخت. همه کشتگان مشرک را در چاه افکندند و پیش از این کار، پیامبر از کنار لاشه آنها می گشت و ابو بکر یک بهبهان آنها را نام می برد و آن حضرت خدارا شکر می فرمود و چنین گفت: سپاس خدای را که آنچه را به من وعده فرموده بود، بر آورده ساخت، خداوند یکی از دو گروه (کاروان، قریش) را وعده فرموده بود.

گویند: آنگاه پیامبر (ص) کنار آنها که در چاه ریخته شده بودند ایستاد و ایشان را یکی یکی مورد خطاب قرار داد و فرمود: ای عتبه بن ریبعه، ای شیعه بن ریبعه، ای امية بن خلف، ای ابو جهل بن هشام، آیا آنچه را که خدایتان وعده داده بود حق و درست یافتد؟ من که آنچه را خدایم و عده داده بود حق و درست یافتم! چه بد خوشبانتی برای پیامبر خود بودید! شما مرا تکذیب کردید، در حالی که مردم مرا تصدیق کردند؛ شما مرا بیرون راندید، در حالی که مردم پناهم دادند؛ و شما با من جنگ کردید در حالی که مردم یاریم دادند! گفتند: ای رسول خدا آیا با گروهی صحبت میداری که مرده اند؟ فرمود: همانا به تحقیق دانستند که آنچه خدایشان وعده داده است حق است.

گویند: گریز قریش به هنگام نیمروز بود؛ پیامبر (ص) در بدر ماند و عبدالله بن کعب را فرمان داد تا غایم را بگیرد، و به تنی چند از یاران خود دستور فرمود

می‌ستایم که تو را به قتل رساند و چشم مرا روشن کرد! و چون در سیر - یکی از دره‌های منطقهٔ صفراه - فرود آمدند، غنایم را میان یاران خود تقسیم فرمود. این مطلب را محمد بن یحیی بن سهل بن ابی حمّه از قول پدر و پدر بزرگش برایم نقل کرد.

پیامبر(ص) زید بن حارثه و عبدالله بن رواحه را از اشیل به مدینه فرستاد. آنها روز یکشنبه و در گرمای شدید، به مدینه رسیدند. عبدالله در درهٔ عقیق از زید جدا شد و همچنان که سوار بر مرکب خود بود شروع به جاز زدن کرد و می‌گفت: ای گروه انصار، شما را مزده باد به سلامت رسول خدا و کشته و اسیر شدن مشرکان؛ هر دو سر ریبعه کشته شدند و هر دو سر حجاج و ابوجهل و زمعة بن اسود و امية بن خلف هم کشته شدند، سهیل بن عمرو و نوالانیاب و گروه زیاد دیگری هم به اسارت درآمدند. عاصم بن عدی می‌گوید: به سوی عبدالله بن رواحه رفت، و چون کتارش رسیدم گفتم: ای پسر رواحه، آیا راست می‌گویی؟ گفت: آری به خدا سوگند، و ان شاء الله فردا رسول خدا خواهد آمد و اسیران دریند هم هم اهش خواهند بود. عبدالله بن رواحه در محله بالای مدینه به خانه‌های انصار می‌رفت و خانه به خانه به آنها مزده می‌داد. قبایل بنو عمرو بن عوف، خطمه و وايل در آن محله ساکن بودند. بچه‌ها هم از پی عبدالله بن رواحه حرکت می‌کردند و فریاد می‌کشیدند: ابوجهل بد کاره کشته شد! تا به محله بنی امية بن زید رسیدند.

زید بن حارثه هم در حالی که سوار بر قصواه - ناقه پیامبر - بود، اهل مدینه را مزده برمدیانی که کاکلش را گره زده بود - سوار بود و دندانهای پیشین آن خاک آلود بود می‌داد. چون به مُتلی رسید، همچنان که سوار بود فریاد برداشت که: عتبه و شیعه پسران ریبعه، پسران حجاج، ابوالبختی، زمعة بن اسود و امية بن خلف کشته شدند! و سهیل بن عمرو و نوالانیاب و گروه زیادی اسیر شدند! مردم حرف زید بن حارثه را باور نمی‌کردند و می‌گفتند: زید گریخته است! این حرف مسلمانان را به خشم آورد و ترسیدند. زید هنگامی به مدینه رسید که آنها از هموار کردن خاک برگور رقیه دختر پیامبر(ص)، از بقیع برمی‌گشتد.

مردی از منافقان به اسماء بن زید گفت: پیامبر شما و همراهانت کشته شده‌اند. مرد دیگری از منافقان به ابولبایه بن عبدالمتنبّر گفت: یاران شما چنان پراکنده شده‌اند که هرگز جمع نخواهند شد. بیشتر اصحاب محمد و خود او کشته شده‌اند. این ناقه اوست که ما می‌شناسیم، و این زید هم که گریخته است از ترس نمی‌فهمد که چه می‌گوید! ابولبایه گفت: خداوند گفتار را تکذیب فرماید! همهٔ یهودیان هم می‌گفتند: زید، فقط گریخته است!

اسماء بن زید گوید: آدم و با پدر خود خلوت کرد و پرسیدم: پدرجان اینکه

تا او را کمک کنند . پیامبر(ص) نماز عصر را در بدر گزارد و حرکت کرد. پیش از غروب آفتاب به ائمّه رسیدند - ائمّه دره‌ای به طول سه میل است که با محل بدردو میل فاصله دارد. پیامبر(ص) آن شب را در چهار میلی بدر گنراندند و گروهی از اصحاب آن حضرت که تعدادشان زیاد نبود، زخمی بودند. پیامبر(ص) به یاران خود فرمود: امشب چه کسی پاسداری می‌دهد و از مانگهایانی می‌کند؟ مردم ساکت شدند. مردی برخاست. پیامبر(ص) فرمود: تو کیستی؟ گفت: ذکوان بن عبد قیس. فرمود: بشین. پیامبر(ص) گفتارش را تکرار فرمود. مردی پیاختست. پیامبر(ص) پرسید: تو کیستی؟ گفت: پسر عبد قیس. فرمود: بشین. پیامبر(ص) ساعتی درنگ فرمود. مردی دیگر برخاست. پیامبر(ص) پرسید: تو کیستی؟ گفت: ابوسعید. پس از مدتی پیامبر(ص) فرمود: هر سه نفر برخیزید. ذکوان تنها برخاست. پیامبر(ص) پرسید: دو رفیق تو کجا بایند؟ گفت: ای رسول خدا من خودم بودم که هر بار پاسخ می‌دادم. پیامبر(ص) فرمود: خدایت حفظ فرماید! او در آن شب مسلمانان را پاسداری می‌داد. پیامبر(ص) در اوآخر شب از آنجا حرکت فرمود. گفته شده است، پیامبر(ص) در ائمّه نماز عصر گزارد و چون رکعتی خواند تبس فرمود. چون سلام داد، از علت لبخند پرسیدند. فرمود: می‌کائیل از کارم گنست، در حالی که بالهایش خاک آلود بود، بر من لبخند زد و گفت: در تعقیب قرش بودم. چون پیامبر(ص) از جنگ بدر فارغ شد، جبرئیل در حالی که برمدیانی که کاکلش را گره زده بود - سوار بود و دندانهای پیشین آن خاک آلود بود پیامد و گفت: ای محمد، پروردگارم، را پیش تو فرستاده و فرمان داده است از تو جدا شوم تا خشنود و راضی شوی، اما راضی شدی؟ پیامبر گفت: آری.

پیامبر(ص) همراه اسیران به سوی مدینه می‌آمد. چون به برق الظیه رسیده به عاصم بن ثابت بن ابوالقلع دستور فرمود که گردن عقبه بن ابی مُعیط را بزنند، و اورا عبدالله بن سلمه عجلانی به اسارت گرفته بود. عقبه گفت: ای واي برم، ای گروه قرش، چرا باید از میان همهٔ اسیران من کشته شوم؟ پیامبر(ص) گفت: به واسطه دشمنی ات با خدا و رسول خدا. گفت: ای محمد، منت نهادن تو برتر و بهتر است، مرا هم مانند یکی از قوم من قرار بده، اگر آنها را می‌کشی مرا هم بکش و اگر آنها را می‌کنی مرا هم رها فرمای، و اگر از ایشان فدیه می‌گیری از من هم فدیه بگیر، ای محمد، چه کسی سربرست دخترکان و فرزندان کوچک من خواهد بود؟ پیامبر(ص) فرمود: آتش! ای عاصم، او را بیر و گردش را بزن! عاصم او را پیش انداخت و گردش را زد. پیامبر(ص) به عقبه می‌گفت: به خدا قسم، تا آنجا که می‌دانم مرد بسیار بدی هستی! به خدا و پیامبر او و کتابش کافری و پیامبر خدا را آزار می‌دادی، خدا را

می گویی راست است؟ گفت: آری، به خدا راست است پسر کم! قوی دل شدم، و پیش آن منافق بر گشتم و گفتم: تو از کسانی هستی که نسبت به پیامبر و مسلمانان یاوه سرایی می کنند! چون رسول خدا بباید گردنت را خواهد زد. گفت: ای ابو محمد، این چیزی بود که من از مردم شنیده بودم!

پیامبر (ص) همراه اسیران به مدینه آمد. شقران - غلام پیامبر - بر اسیران گماشته شده بود، چهل و نه مرد از ایشان را شمرده اند و مجموع آنها در اصل هفتاد تن بود. شقران که در جنگ بدر شرکت داشت، و هنوز پیامبر (ص) او را آزاد نفرموده بود، بر اسیران فرمانده بود. مردم در روحاء به دیدار پیامبر (ص) شتافتند و پیروزی اش را شادباش گفتند. بزرگان خزرج هم به دیدار آن حضرت آمدند. سلمه بن سلامه بن وقش می گفت: این چیست که ما را به آن شادباش می گویید! به خدا قسم مشتی پیر و کچل را کشته ایم! پیامبر (ص) لبخند زدند و فرمودند: ای برادرزاده، آنها از سرشناسان بودند، اگر آنها را می دیدی، می ترسیدی! و اگر به تو فرمانی می دادند، اطاعت می کردی! و اگر کارهای خود را با کارهای آنها می سنجیدی، کارهای خود را کوچک می شمردی! مع ذالک برای پیامبر خود مردم بدی بودند. سلمه گفت: از خشم خدا و رسول او به خدا پناه می برم! ای رسول خدا شما از هنگامی که در روحاء بودیم از من بر گشته اید! پیامبر (ص) فرمود: آنچه که به آن مرد عرب گفتی که: «با ناقه ات نزدیکی کرده ای و از تو باردار است!» دشنام بود. چیزی را گفتی که نمی دانستی! اما آنچه که درباره این قوم گفتی، مثل این بود که می خواستی نعمتی از نعمت‌های الهی را کوچک بشماری. سلمه از پیامبر (ص) پوزش خواست و پیامبر (ص) هم معرفت او را پذیرفتند: سلمه از اصحاب بلند پایه حضرت بود.

محمد بن عبدالله از زهری روایت می کند که ابوهند بیاضی - غلام فروة بن عمرو - با پیامبر (ص) ملاقات کرد، در حالی که مشکی پراز خرما و کشک همراه داشت. پیامبر (ص) فرمود: ابوهند مردی از انصار است، دامادش کیم، وزن برایش فراهم سازید.

ابن ابی سَبَرَه از عبدالله بن ابی سفیان برایم روایت کرد که می گفت: اسید بن حُضَيْر هم با پیامبر (ص) ملاقات کرد و گفت: سپاس خدای را که تو را پیروز و چشم را روشن فرمود! به خدا سوگند ای رسول خدا، من تصور نمی کردم که با دشمن بخورد می فرمایی، بلکه گمان می کردم مسأله کاروان است و اگر احتمال می دادم که دشمن است هرگز تخلف از حضور در آن نمی کردم! پیامبر (ص) فرمود: راست می گویی.

از خُبِّیب بْن عبد الرحمن برایم روایت کردند که عبدالله بن أَنَس در تُرْبان به حضور پیامبر آمد و عرض کرد: ای رسول خدا، سپاس خدای را که به تو سلامت و پیروزی داد. شباهی که شما از مدینه بیرون بودید، من گرفتار رسول خدا را به نوبه بودم، و تا دیروز دست از سرم برندشت، و امروز پیش شما آمدم. پیامبر (ص) فرمود: خدایت اجر دهد! سهیل بن عمرو چون بهشئوکه - محلی بین سُقیا و مَلَل - رسید به مالک بن ذُخْشُم که او را اسیر کرده و از او مواظبت می کرد، گفت: از ادم بگذار برای قضای حاجت. مالک همچنان بالا سر او ایستاده بود. سهیل گفت: من خجالت می کنم، کمی از من فاصله بگیر! مالک از او فاصله گرفت و سهیل دست خود را از بند بیرون کشید و گریخت. چون سهیل دیر کرد، مالک روی به مردم ترد و بانگ برداشت. مسلمانان و پیامبر (ص) در جستجوی او برآمدند. پیامبر (ص) فرمود: هر کس او را یافت، بکشدش! اتفاقاً پیامبر (ص) خود او را پیدا کردند که در میان درختان سُمَرَا بنهان شده بود. پیامبر دستور فرمود تا او را بستند (دستهایش را بگردنش بستند)، و او را کtar مرکب خود می آوردند، و از آنجاتا مدینه حتی یک قدم هم سوار نشد. در مدینه اسامة بن زید را دیدند. اسحاق بن حازم از جابر بن عبد الله برایم روایت کرد که: پیامبر (ص)، در حالی که سوار بر ناقه خود - قصوَه - بود، در مدینه به اسامة بن زید برخورد. اسامة را در جلو خود نشانید، سهیل هم کنار مرکب آن حضرت بود در حالی که دستهایش به گردنش بسته بود. چون اسامة به سهیل نگریست، گفت: ای رسول خدا، این ابویزید است؟ فرمود: آری، این همان است که در مکه به مردم نان اطعام می کرد! از عبد الرحمن بن سعد بن زُرَارَه برایم روایت کردند که: پیامبر (ص) به مدینه آمد، و چون اسیران را آوردند ایشان را فرا خواند. در این هنگام، سوده دختر زمعه همسر پیامبر (ص)، به خانه آل عفراء رفته بود که در عزاداری آنها بر عوف و معوذ شرکت کند. و این مسأله پیش از حکم حجاب بود. سوده می گوید: کسی آمد و گفت: اسیران را آوردند. من به خانه خود رفتم که پیامبر (ص) هم آنجا بودند. ناگاه در گوشۀ خانه ابویزید را دیدم که دستهایش بر گردنش بسته است. همینکه او را به این حال دیدم نتوانستم خودداری کنم، گفت: ای ابویزید، چطور حاضر شدی تسلیم بشوی؟ مگر نمی توانستی با بزرگواری بعیری؟ به خدا قسم گفتار رسول خدا را به خود آورد که می فرمود: ای سوده، آیا علیه خدا و رسول او ترغیب و تحریض می کنی؟ گفت: ای رسول خدا، سوگند به کسی که تو را به حق پیامبر قرار داده است، وقتی ابویزید (سهیل بن عمرو) را دیدم که دستهایش به گردنش بسته است، نتوانستم خودداری کنم، و آن حرف را گفت!

می دارد. به علاوه اگر خبر به محمد و اصحاب او بررسد شما را سرزنش خواهند کرد، و این سرزنش خود مصیبت بزرگتری است. شاید بتوانید انتقام خون خود را از آنها بگیرید. روغن مالیدن و گردامدن با زنان برای من حرام خواهد بود تا با محمد جنگ کنم. قریش یک ماه در نگ کردند (در حال عزا بودند) و در این مدت نه شاعری برای آنها مرثیه‌ای گفت و نه نوحه سرایی نوحه‌ای سرود.

چون اسیران به مدینه آورده شدند، خداوند به آن وسیله مشرکان و منافقان و یهودیان را خوار و زبون ساخت. در مدینه هیچ یهودی و منافقی باقی نماند مگر اینکه در مقابل فتح بدر سر فرود آورد. عبدالله بن نبیل می گفت: ای کاش با محمد بیرون می رفتم تا همراه او به غنیمتی می رسیدیم! و خداوند صبح بدر، کفر و ایمان را جدا فرمود. در این میان یهودیان می گفتند: او همان کس است که اوصافش را نزد خوش باقه ایم و سوگند به خدا، از این پس بیچمی برای او افراسته نمی شود، مگر اینکه سرور خواهد شد. ولی کعب بن اشرف می گفت: امروز دل زمین بهتر از روی آن است: این کشتگان همه از اشراف و سروران مردم و پادشاهان عرب و اهل منطقه حرم و مکان امن هستند. او به مکه رفت و در خانه وداعه بن ضمیره وارد شد و در آنجا اشعاری در هجو مسلمانان و مرثیه کشته شدگان، قریش در بدر سرود، که از جمله چنین گفت:

آسیاب بدر برای نابودی اهل آن به گردش در آمد،  
اری، برای امثال بدر باید گریست و اشک ریخت.

از خیر و نیکی دور نباشید همانا پادشاهان کشته شده اند.  
برگان مردم برگرد حوضهای آن کشته شدند.

ابن اشرف برکعب زاری می کند،  
راست می گویند، ای کاش ساعتی که ایشان کشته شدند  
زمین اهل خود را فرو می برد و شکافه می شد.

به من خبر می رسد که  
حارث بن هشام شان میان مردم کارهای نیکو را بنیانگذاری کرده،  
و مردم را جمع می کند تا با آن جمع، به دیدار مدینه آید.  
او از تزاد و تبار والا و زیبایی، برخوردار است.

و اقدی می گوید: این ایات را عبدالله بن جعفر و محمدبن صالح و ابن ابی الزناد برایم دیکته کرده اند. گویند: پیامبر(ص) حسان بن ثابت انصاری را فراخواندند و به او خبر دادند که کعب بن اشرف در خانه ای وداعه است. حسان کسانی را که او پیش

ایشان بود هجو کرد تا اینکه کعب ناچار شد به مدینه برگرد. چون این ایات را کعب بن اشرف سرود، مردم آن را بهانه قرار دادند و مرثیه‌های خود را آشکار ساختند. بیشتر، بچه‌ها و کنیزان در مکه این ایات را می خوانند و کشتگان را مرثیه می گفتند. قریش یک ماه برکشتگان خود نوحه سرایی می کردند و هیچ خانه‌ای در مکه نبود که در آن نوحه و شیون نباشد، زنها موهای سرخود را پریشان کردند. گاه شتر یا اسب مردی را که کشته شده بود می آوردند، و میان خود قرار می داند و گرد آن به نوحه سرایی می پرداختند. زنها در قسمتی از کوچه‌ها پرده زده و پشت آن عزاداری می کردند و خواب عانکه و چهیم بن صلت را تصدیق می کردند.

اسود بن مطلب که چشم کور شده بود و بر فرزندان کشته شده اش سخت اندوهگین بود، دوست می داشت که برای پسر خود گریه کند. قریش او را از این کار منع می کردند. او یک روز در میان به غلام خود می گفت: شراب بردار و مرا به دره ای بیر که ابوحکیمه - برش - در آنجا راه می رفت. او را کنار آن دره می آوردند. چندان شراب می آشامید که مست می شد، آنگاه بر ابوحکیمه و برادران او می گرسست، و خاک بر سر خود می ریخت. و به غلام خود می گفت: وای برتوا! باید این موضوع را از قریش پنهان داری، چه می بینم که برای گریستن بر کشتگان خود جمع نمی شوند.

صعب بین ثابت با اسناد خود از عایشه برایم روایت کرد که گفته بود: یس از اینکه قریش از بدر به مکه برگشته و اهل بدر کشته شده بودند، گفتند: برکه لآن خود گریه نکنید، که اگر خبر به محمد و یاران او بررسد، شمارا سرزنش خواهند ارد؛ و کسی هم برگان مردم برگرد حوضهای آن کشته شدند. برای آزادی اسیران خود نفرستید، که در نتیجه، برای گرفتن قدریه پافشاری بیشتری خواهند کرد، در هر حال، باید از گریستن خودداری کنید! عایشه گویی: اسود بن مطلب، برای سه فرزند خود زمعه، عقیل و حارث پسر زمعه مصیبت زده بود و سوست می داشت راست می گویند، ای کاش ساعتی که ایشان کشته شدند زمین اهل خود را فرو می برد و شکافه می شد. او که کور برکشتگان خود بگرد. در چنین حالتی، شبی صدای گریه و شیونی شنید. او که کور شده بود، به غلامش گفت: برو بین آیا قریش برکشتگان گریه می کنند؟ اگر چنان است من هم بر زمعه بگریم، که دلم اتش گرفته است! غلام رفت و برگشت و گفت: زنی بود که بر شتر گم شده خود می گرست. در این هنگام اسود این ایات را گفت:

می گرید از این که شتری از او گم شده است  
و ناارامی او را از خواب باز می دارد.

بر شتر گریه مکن، اما  
بر بدر گریه کن که چهره‌ها کوچک شدند<sup>۱)</sup>.

<sup>۱)</sup> بر بدر گریه کن که بخت از میان رفت (شرح ابی نر، ص ۱۶۳).

و اشراف قریش کشته شدند و آنها به مکه بازگشتند، عمر بن وهب بن عمر جمعی به چجر اسماعیل آمد و کار صفوان بن امیه نشد. صفوان گفت: خداوند زندگی را پس از کشته شدگان بدر زشت فرماید! عمر هم گفت: آری، به خدا پس از ایشان خیری در بر همه گریه کن و از هیچیک به ستوه می‌باشد. هر چند که ابی حکیمه را نظری و مانتندی نبود. بر بدرا گریه کن و بزرگان بنی هصیص بر مخزوم و گروه ابوولید.

آری پس از ایشان کسانی سالار شدند که اگر روز پدر نمی‌بود هرگز به سالاری نمی‌رسیدند.

ابن ابی الزناد گفت: یورم این اشعار را می‌خواند.

گویند: زنان قریش پیش هند دختر عتبه رفته و گفتند: آیا برادر و عمرو خوشبازندات نمی‌گردی؟ گفت: خدا نکند! هرگز! من بر آنها گریه کنم و خبر به محمد و اصحاب او برسد و انها و زنان خزر جما را سرزنش کنند؟ نه، به خدا هرگز! و تا انتقام خون خود را از محمد و یاران او نگیرم، بر من حرام باد که بر سرم روغن بمالم! به خدا اگر بدانم انسوه از دلم بیرون می‌رود می‌گریم، ولی اندوه بیرون نخواهد شد، مگر اینکه به چشم خود، خون کسانی که عزیزانم را کشته اند، بینم! و به همان حال باقی ماند و از آن روز که سوگند خورد تا جنگ احمد، نه بر سر خود روغن مالید و نه به بستر ابوسفیان نزدیک شد.

به توفیق بن معاویه دیلی - که با آنها در بدر حاضر شده بود - در خانه اش، خبر رسید که قریش برکشته شدگان خود می‌گردند. بیرون آمد و گفت: ای گروه قریش، مثل این آن خرد شما کاسته شده و اندیشه شما خراب شده است و از زنان خود فرمان برداری می‌کنید! شما برکشته شدگان خود می‌گردید؟ ایشان بزرگتر از آنند که بشود بر آنها گردید! بعلوه، این گریستن خشم شمارا فرو می‌شاند و از دشمنی شما با محمد و اصحابش می‌کاهد و شایسته نیست که خشم شما فروکش کند تا اینکه انتقام خون خود را از دشمن بگیرید! ابوسفیان بن حرب، این گفتار او را شنید و گفت: به خدا به تو دروغ گفته شده است (تحت تأثیر قرار گرفته ای)! اتا امروز هیچ زنی از بنی عبد شمس برکشته خود نگریسته است، و هر شاعری هم که آنها را به گریه و ادانته منع شکرده ام! باید خون خود را از محمد و اصحاب او باز گیریم، من خونخواه و منتفم هستم! پسرم حنظله و دیگر سران این سرزمین کشته شده اند، و این سرزمین با از دست دادن آنها افسرده است.

از عاصم بن عمر بن قتاده برایم روایت کردند که می‌گفت: پس از این که بزرگان

اگر می‌گرسی بر عقیل گریه کن  
و بر حارت که شیر شیران بود،  
هر چند که ابی حکیمه را نظری و مانتندی نبود.  
بر بدرا گریه کن و بزرگان بنی هصیص  
و مخزوم و گروه ابوولید.

آری پس از ایشان کسانی سالار شدند

که اگر روز پدر نمی‌بود هرگز به سالاری نمی‌رسیدند.

و درود ما را سلام قرار داده که درود اهل بهشت است. عمری گفت: تا همین اواخر که خودتان هم همان را به کار می بردید! پیامبر (ص) فرمود: به هر حال، خداوند درودی بهتر از آن به ماداده است. ای عمری چه چیز تورا به اینجا کشانده است؟ گفت: درباره اسیری از من که پیش شماست آمده ام تا در آن مورد نسبت به ما معامله خوشآوری فرمایی، چون به هر حال، شما اهل و عشیره هستید. پیامبر (ص) فرمود: این شمشیر چیست؟ گفت خداوند شمشیرها را زشت کند، مگر کاری هم انجام دادند؟ هنگامی که فرود آمدم این بر گردنم بود و فراموش کردم، سوگند به جان خودم که منظور دیگری دارم. پیامبر (ص) فرمود: راست بگو! چه چیز تورا به اینجا کشانده است؟ گفت: فقط برای اسیرم آمده ام. پیامبر (ص) فرمود: با صفوان بن امیه در حجر اسماعیل چه شرطی کردی ای؟ عمری سخت ترسید و به لرزه آمد و گفت: چه شرطی کردی ام؟ پیامبر (ص) فرمود: برای او عهده دار شدی که مرا به قتل برسانی، و او متقابلاً متعهد شد که وامتو را پردازد و افراد تحت تکفل تو را سریرستی کند، در حالی که، خداوند مانع میان من و توست. عمری گفت: گواهی می دهم که تو رسول خدا و راست گویی و گواهی می دهم که خدامی جز خدای یگانه نیست. ای رسول خدا، ما تو را در مورد وحی و اخباری که از آسمان برایت می آید تکذیب می کردیم و حال آنکه این گفتنگر فقط میان من و صفوان صورت گرفته است، همچنان که گفتی، و هیچ کس جز من و او برآن آگاه نشده است، و من هم او دستور داده بودم که در این مدت ان را پوشیده دارد و خداوند تو را برآن آگاه ساخته است. این است که به خدا و رسول او ایمان اوردم، و گواهی می دهم که آنچه آورده ای حق است. سپاس خدای را که مرا به این راه رهنمون فرمود. چون خداوند متعال عمری را راهنمایی فرمود، مسلمانان شاد شدند، و عمر بن خطاب می گفت: هنگامی که عمری پیدا شد خوکی در نظرم دوست داشتی تراز او بود و اکنون او را حتی از بعضی از فرزندان خود پیشتر دوست دارم. پیامبر (ص) فرمود: به برادر خود قرآن یاموزید و اسیرش را رها کنید. عمری گفت: ای رسول خدا، من در خاموش کردن نور خدا تلاش می کرم و خدای را سپاس که رهنمونم کرد. اکنون به من اجازه فرمای تا به هدایت و از بدینه رها سازد. پیامبر (ص) به او اجازه فرمود و او بیرون آمد و به مکه رفت. صفوان از هر سواری که از مدینه می آمد درباره عمری می پرسید، و سؤال می کرد: آیا در مدینه خبر تازه ای نیست؟ و به قریش هم می گفت: شما را مزده خواهد بود به واقعه ای که داستان بدر را از یادتان خواهد برد. در این هنگام مردی از مدینه آمد و صفوان درباره عمری از او پرسید. گفت: عمری مسلمان شد. صفوان و همه مشرکان مکه،

او را نفرین و لعنت کردند و می گفتند: عمری از دین برگشته است. صفوان سوگند خورد که هرگز با عمری صحبت نکند و کار سودمندی برایش انجام ندهد و عیال او را طرد کند. عمری در این حال پیش قریش آمد و آنها را به اسلام دعوت کرد و درستی پیامبری محمد (ص) را به آنها خبر داد و گروه زیادی به دست او مسلمان شدند.

از عبدالله بن عمرو بن امیه برایم نقل کردند که چون عمرین وهب در مکه پیش خانواده خود رفت، به صفوان سر نزد و اسلام خود را آشکار کرده و مردم را به آن دعوت می کرد. چون خبر به صفوان رسید گفت: از اینکه او قبل از رفتن به خانه خود پیش من نیامد فهمیدم که دگرگون شده است؛ این است که دیگر با او هرگز صحبتی نخواهم کرد، و هیچ کاری که سودی داشته باشد برای او و عیالش انجام نخواهم داد. عمری درحالی که صفوان در حجر اسماعیل بود آمد و کنار او ایستاد و اورا با احترام و کنیه صدا زد. صفوان از او روی برگرداند. عمری گفت: تو از بزرگان ما هستی، ایا می پسداری، آین قبلى ما که سنگ را می پرستیدم و برایش قربانی می کردیم، دین است؟ من که گواهی می دهم خدایی جز پروردگار یکتا نیست و محمد (ص) بنده و فرستاده اوست. صفوان حتی یك کلمه هم در پاسخ او نگفت.

### اطعام کنندگان مشرکان در بلر

کسانی که از خاندان عبد مناف عهده دار اطعام مشرکان بودند عبارتند از: جارت بن عامر بن نوفل، شیبه و عتبه پسران ریبعه؛ از بنی اسد: زمعة بن اسود بن مطلب، نوفل بن خوبیلد بن عدویه؛ از بنی مخزوم: ابو جهل؛ از بنی جمّح: امیة بن خلف؛ از بنی سهم: نبیه و مُبَّه پسران حاجاج.

و اقدی می گویند: هر کس که در بدر عهده دار اطعام بود، کشته شد و اضافه می کند که در این مورد نظرات متفاوت است؛ اما نزد ما همان نظر اول درست است. کسانی

هم، گروه دیگری از جمله سهیل و ابوالبختی را نام بردند.

هشام بن عماره با استناد خود برای من روایت کرد که جبیر بن مطعم می گفت: برای پرداخت فدیه اسیران به مدینه آمدم. پس از نماز عصر در مسجد دراز کشیم، خوابم گرفت و خوابیدم تا اینکه نماز مغرب برپاشد و با شنیدن صدای قرانت پیامبر (ص) که سوره والطور را می خواندند ترسان پرخاستم و به خواندن آن حضرت گوش می دادم تا از مسجد بیرون رفتم، در آن موقع اولین نطفه ایمان به اسلام در دلم جایگزین شد.

عبدالله بن عثمان بن ابی سلیمان از قول پدرش برایم روایت کرد که چهارده مرد از قریش برای پرداخت فدیه اسیران به مدینه آمدند.

شعیب بن عباده از قول بشیر بن محمد برایم نقل کرد که پانزده نفر آمدند، نخستین کسی که آمد مطلب بن ابی وداعه بود و دیگران سه شب پس از او آمدند.

همچنین از قول یزید بن نعمان بن بشیر برایم نقل کردند که پیامبر(ص) در روز بد، برای هر اسیر چهار هزار درم فدیه تعیین کردند.

ابحق بن یحییٰ برایم گفت: از نافع بن جبیر پرسیدم میزان فدیه برای اسیران چقدر بود؟ گفت: بیشترین آنها چهار هزار، سه هزار درم؛ دو هزار درم هم بود. ولی گروهی که مال نداشتند پیامبر(ص) بر آنها منت گذاشت و آزادشان فرمود. پیامبر(ص) درباره ابووداعه فرموده بود: او در مکه دارای فرزند زیرک و ثروتمندی است که فدیه او را تمام و کمال خواهد پرداخت. و او برای پدر خود، چهار هزار درم فدیه پرداخت. ابو وداعه نخستین اسیری بود که فدیه اش پرداخت شد و داستان آن چنان است که، قریش چون دیدند پسرش مطلب آماده حرکت برای نجات پدرش می شود، گفتند: شتاب مکن که می ترسیم در مورد اسیران کار مرا خراب کنی و چون محمد(ص) ضعف و ناتوانی ما را ببیند میزان فدیه را سنگین و گران کند، برفرض که تو داشته باشی، همه قوم تو در گشایشی که تو هستی نیستند. گفت: من به مدینه نمی روم تا شما هم بیرون بروید. به این طریق با آنها خدعاً کرد و چون آنها غافل شدند شبانگاه پدر خود چهار هزار درم فدیه پرداخت. قریش در این مورد او را سرزنش کردند. گفت:

من نمی توانستم پدر خود را در دست قوم اسیر بگذارم و شما در حالت بی خیالی باشید، ابوسفیان گفت: این نوجوانی است که شیفته رای خود است و کارهای شمارا تباہ می کند. به خدا قسم، من که فدیه عمروبن ابوسفیان را نمی پردازم اگر چه یک سال هم در اسارت بمانند، مگر اینکه محمد آزادش کند. و به خدا قسم: چنین نیست که تهییست و بی چیز باشم ولی دوست ندارم که برای خودم یا شما کاری را ساخت و دشوار کنم، عمو و هم مانند یکی از شماست.

### اسامي اشخاصی که برای آزادی اسیران آمدند

از بنی عبدشمس، ولیدین عقبة بن ابی مُعیط و عمروبن ربيع برادر ابوال العاص؛ از

بنی نوفل بن عبدمناف، جبیربن مطعم؛ از بنی عبدالدار، طلحه بن ابی طلحه؛ از بنی اسد، عثمان بن ابی حییش؛ از بنی مخزوم، عبدالله بن ابی ریبعه و خالدبن ولید و هشام بن ولیدبن مغیره و فروة بن سائب و عكرمة بن ابی جهل؛ از بنی جمّع، ابی بن خلف و عمربن وهب؛ از بنی سهم، مطلب بن ابی وداعه و عمروبن قیس و از بنی مالک بن جسل، مکرربن حفص بن اخیف برای آزادی اسیران به مدینه آمدند.

منذر بن سعد برایم از عایشه روایت کرد که می گفته است: هنگامی که اهل مکه برای دادن فدیه اسیران کسانی را گسیل داشتند، زینب دختر رسول خدا(ص) هم اموالی برای پرداخت فدیه همسرش ابوال العاص بن ربيع فرستاد که ضمن آنها گردن- بنده متعلق به خدیجه بود که می گفتند از سنگهای ظفار است و خدیجه آن را شب زفاف زینب به او داده بود. چون پیامبر(ص) آن گردن بندرا دید شناخت و گرفت و از خدیجه نام برد و بر او رحمت فرستاد و سپس فرمود: اگر مایل هستید اسیر او را رها کنید و اموالش را پس بفرستید. گفتند: آری ای رسول خدا. و ابوال العاص را رها کردند و اموال زینب را پس فرستادند. پیامبر(ص) از ابوال العاص قول گرفت که زینب را رها کند و آزادش بگذارد و او هم وعده داد. کسی که برای پرداخت فدیه ابوال العاص آمده بود برادرش عمروبن ربيع بود و کسی که او را اسیر کرده بود عبدالله بن جبیر بن نعمان برادر خوات بن جبیر بود.

### ذکر سوره انفال

**يَسْتَلُونَكُمْ عَنِ الْأَنْفَالِ** - می پرسندند از غنیمتها (آیه ۱، سوره ۸). گوید چون پیامبر(ص) روز بدر غنیمت گرفت، مسلمانان با یکدیگر اختلاف کردند و هر گروهی نیاہ می کند. به خدا قسم، من که فدیه عمروبن ابوسفیان را نمی پردازم اگر چه یک سال هم در اسارت بمانند، مگر اینکه محمد آزادش کند. و به خدا قسم: چنین نیست که زادتُهُمْ أَيْمَانًا - بدرستی، مؤمنان انانند که چون یاد کرده شود خدای، دلهاشان ترسان شود و چون خوانده شود برایشان آیتهای وی، سبب زیادتی یقین ایشان شود (آیه ۲ سوره ۸). و منظور از کلمه ایمان در اینجا یقین است، چنانکه در این آیه هم که

۱) در ترجمه غالب آیات این بخش از تفسیر نسفی، تألیف نجم الدین عمر نسفی، متوفی به سال ۵۳۸ق.

جای بنا بر فرهنگ ایران استفاده شد و عین عبارات کتاب است. ۲)

بُشْرَىٰ - و نفرستاد خدای تعالی این مدد مگر بشارت شما را بمنظور خداوند به مسلمانان از عدد فرشتگان است و اینکه بدانند که خداوند متعال آنها را نصرت می دهد. و مقصود از آیه **إِذْ يُفْسِيْكُمُ النَّعَاسَ أَمْنَةً مِّنْهُ** - چون فرومی پوشانید چشمهاش شما را به خوابی تا اینم گرداند تا از خوف و هیبت. این است که خدای خواب را بر شما افکد که از ترس در امان باشید. و **يُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَا لِيَطْهَرَ كُمْ بِهِ** - و می فرستاد بر شما از آسمان آیی تا پاک گرداند تا از حدث و جنابت - بدین مقصود است که برعی از ایشان جنب بودند. و **وَيُنَهِّيَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَزْبَطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُنَيِّثَ بِهِ الْأَقْدَامَ** - تا ببرد از شما و سوسة شیطان و تاقوی گرداند دلهایتان و تا استوار گرداند پاهای شما را. مقصود از وسوسه شیطان این است که می گفت: نمار گروهی از مؤمنان این را مکروه دارند، می سینهند با تو در جهاد، بعد انکه پدید آمد، گویی که سوی مرگ رانده شوندی و ایشان می نگرنندی. منظور این است که گروهی از اصحاب رسول خدا، خروج پیامبر(ص) به بدر را خوش نداشتند و می گفتند: ما گروهی اندک هستیم و بیرون رفتن از مدینه صحیح نیست و در این باره اختلاف فراوانی بود. در باره این گفتار الهی که می فرماید: **وَإِذْ يَعْدُكُمُ اللَّهُ إِحْنَى الْمَلَائِكَةِ أَنَّهَا لَكُمْ** - چون وعده می کرد شما را خدای تعالی به یکی از این دو گروه که آن شما را شود - منظور آن است که، چون پیامبر(ص) نزدیک بدر رسید، جبرئیل بر او نازل شد و او را از حرکت قریش آگاه کرد و حال آنکه پیامبر(ص) کاروان قریش را اراده فرموده بود، و خداوند متعال به او وعده داد که یا به کاروان دست یابد یا با قریش برخورد کند . چون در بدر، مسلمانان سقاهای قریش را گرفتند، از آنها در باره کاروان پرسیدند، ولی آنها از قریش خبر دادند؛ مسلمانان این خبر را خوش نمی داشتند، نه اینکه زحمت پیشتری داشت و شوکت قریش مطرح بود بلکه کاروان را پیشتر دوست می داشتند. در این گفتار الهی که می فرماید: **وَيَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ**... و می خواهد خدای تا ظاهر کند دین حق را به وعده های نصرت خوش، و یقطع **ذَابِرَ الْكَافِرِينَ** - و مستاصل کند کفار و اشقيا را. منظور از حق، آشکار ساختن دین و منظور از کافران، آنها هستند که از قریش در جنگ بدر کشته شدند. در این گفتار الهی، **لِيُحَقِّ الْحَقَّ وَ يُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرُمُونَ** - قتال فرمود، تا ثابت کند دین حق را و باطل کند ضلال را و اگر چه کراحت داشتند کافران قتال را، آیه ۸، منظور آشکار ساختن حق است و مقصود از باطل چیزی است که آنها مدعی بودند و غرض از مجرمان قریش است. در آیه **إِذْ تَسْتَفْيِشُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجِابَ لَكُمْ أَنَّى مُجَدُّكُمْ بِالْفِ** **مِنَ الْمُلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ** - یاد کنید چون می خواستید از خدای خود نصرت، امدتان کم الفتخر و این تنتهوا فهرو خیر لكم و این تغوفوانند و این تغفی غنکم فستکم شیئا... جواب اجابت، که من مدد فرستنده ام شمارا به هزار فرشته برادر یکدیگر آیند - منظور از کلمه مردفین این است که آنها از بی یکدیگر می رستند و می آیند و **مَا جَلَّهُ اللَّهُ إِلَّا**

۹۸ می فرماید: **أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا** - آنان مؤمناند به حقیقت، آیه ۴ همان سوره، کما آخر جلک ربک **مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ** - همچنان که بیرون اوردت خدای تو از خانه ات بر صواب، آیه ۵ همان سوره، منظور این است که خداوند دستور فرمود که به بدر بیرون روی که حق است، و این جریح از قول جعفر مخزوی برام نقل کرد که: منظور از کلمه بیت، مدینه است. در باره تهمه این آیه و آیه بعد که می فرماید: **وَإِنْ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ**، **يُعَاجِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَائِنًا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَ هُمْ يُنَظَّرُونَ**. - و گروهی از مؤمنان این را مکروه دارند، می سینهند با تو در جهاد، بعد انکه پدید آمد، گویی که سوی مرگ رانده شوندی و ایشان می نگرنندی. منظور این است که گروهی از اصحاب رسول خدا، خروج پیامبر(ص) به بدر را خوش نداشتند و می گفتند: ما گروهی اندک هستیم و بیرون رفتن از مدینه صحیح نیست و در این باره اختلاف فراوانی بود. در باره این گفتار الهی که می فرماید: **وَإِذْ يَعْدُكُمُ اللَّهُ إِحْنَى الْمَلَائِكَةِ أَنَّهَا لَكُمْ** - چون وعده می کرد شما را خدای تعالی به یکی از این دو گروه که آن شما را شود - منظور آن است که، چون پیامبر(ص) نزدیک بدر رسید، جبرئیل بر او نازل شد و او را از حرکت قریش آگاه کرد و حال آنکه پیامبر(ص) کاروان قریش را اراده فرموده بود، و خداوند متعال به او وعده داد که یا به کاروان دست یابد یا با قریش برخورد کند . چون در بدر، مسلمانان سقاهای قریش را گرفتند، از آنها در باره کاروان پرسیدند، ولی آنها از قریش خبر دادند؛ مسلمانان این خبر را خوش نمی داشتند، نه اینکه زحمت پیشتری داشت و شوکت قریش مطرح بود بلکه کاروان را پیشتر دوست می داشتند. در این گفتار الهی که می فرماید: **وَيَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ**... و می خواهد خدای تا ظاهر کند دین حق را به وعده های نصرت خوش، و یقطع **ذَابِرَ الْكَافِرِينَ** - و مستاصل کند کفار و اشقيا را. منظور از حق، آشکار ساختن دین و منظور از کافران، آنها هستند که از قریش در جنگ بدر کشته شدند. در این گفتار الهی، **لِيُحَقِّ الْحَقَّ وَ يُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرُمُونَ** - قتال فرمود، تا ثابت کند دین حق را و باطل کند ضلال را و اگر چه کراحت داشتند کافران قتال را، آیه ۸، منظور آشکار ساختن حق است و مقصود از باطل چیزی است که آنها مدعی بودند و غرض از مجرمان قریش است. در آیه **إِذْ تَسْتَفْيِشُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجِابَ لَكُمْ أَنَّى مُجَدُّكُمْ بِالْفِ** **مِنَ الْمُلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ** - یاد کنید چون می خواستید از خدای خود نصرت، امدتان کم الفتخر و این تنتهوا فهرو خیر لكم و این تغوفوانند و این تغفی غنکم فستکم شیئا... جواب اجابت، که من مدد فرستنده ام شمارا به هزار فرشته برادر یکدیگر آیند - منظور از کلمه مردفین این است که آنها از بی یکدیگر می رستند و می آیند و **مَا جَلَّهُ اللَّهُ إِلَّا**

- اگر فتح و ظفر می خواهید، آمدتان فتح و ظفر، و اگر باز استبد از کفر این مر شمارا بهتر و اگر باز گردید باز می گردیم و سود ندارد تان جماعت شما... - قسمت اول اشاره به گفتار ابو جهل است که می گفت: خدایا هر یک از ما را که رحم و خوشباوندی را پیشتر گسته است و چیزهای ناشناخته اورده است، از میان بردار. و خطاب بعد به قریش است که می گویند: اسلام آورید، و منظور از بازگشت، بازگشت به جنگ است. چون آنها می گفتند: ما را در مکه جماعت زیادی است که دوباره با آنها به جنگ می آییم، بقیه آیه اشاره به آن است. یا آیه‌ای‌الذین آمنوا اطیعو‌الله و رسوله و لاتولوا عنہ و أنتم سمعون - ای مؤمنان طاعت دارید خدای تعالی و رسول وی را روی مکرانید از طاعت وی و شما می شنوید - این آیه در مورد شنیدن دعوت رسول خدا در جنگ اُحد نازل شده است، و خداوند بدین وسیله آنها را سرزنش فرموده است. لاتخونوا الله والرسول و تخونوا أماناتکم و أنتم تعلمون - خیانت مکید با خدا و پیامبر و نیز خیانت مکید در امانتهایتان و شما می دانید - که منظور آن این است که نفاق نورزید و آنچه را پیش شما مامانت می گذارند پس بدھید. واعلموا انما أموالکم و اولادکم فتنه - و بدانید که مالهای شما و فرزندان شما فتنه اند و سبب خیانت - که منظور این است که چون مال آدمی زیاد شد فته و دست یازی او هم زیاد می شود و چون فرزندانش زیاد شوند می پندارد که عزیز و گرامی است. و آیه ان تتقوا الله يجعل لکم فرقان - اگر متقی باشید خدای تعالی نصرت دهدتان به دنیا - منظور راه خروج از گرفتاریهاست. آیه و اذیسکریکَ الذین کفروا لیفتوکَ اوزیقلموک - باد کن چون می سگالیدند کافران مکه در بباب تو که در بندت گشته شدند - قبل از این در مکه نازل شده است، هنگامی که پیامبر(ص) آهنگ خروج به سوی مدیمه فرموده بود. و آذا تعلی علیهم آیاتا قالوا قد سمعنا لور شاء لقلنا... ، اذ قالوا اللهم ان كان هذا هو الحق من عندك فما مطر علينا حجارة من السماء او اتيتا بعذاب اليم - و چون خوانده شود برایشان آیات ما می گویند بشنیدیم، اگر بخواهیم مثل آن می گوییم... و چون گفتند بار خدایا اگر این که محمد می گوید حق است و از جانب تو است، بیاران بر ما سنگها از آسمان یا بفرست بر ما عذاب دردنای. گویند: گویند این کلمات نظر بن حارت است و خدای در مورد او فرموده است: افبعتنا بستعجلونَ فإذا نزل بساحتهم فماء صباح المترین - آیا به عذاب ما شتاب می گذارند کافران، چون عذاب فرود آید به درگاه ایشان بد بامدادی است، بامداد ترسانده شدگان (آیات ۱۷۶ و ۱۷۷، سوره ۳۷) و منظور از نزول عذاب، روز بدر است. و ما کان الله يعذ بهم و أنت فيهم و ما كان الله معذبهم و هم يستغفرون - و خدای تعالی ایشان را عذاب نمی کند

تا تو میان آنها هستی و خدای عذاب کشته ایشان نیست اگر طلب آمرزش کشند - منظور اهل مکه است و مقصود از استغفار، نماز گزارین است. سپس خداوند جنین می فرماید: وَ هَلَّمَهُ أَنْ لَا (أَلَا) يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَ هُمْ يَصْنُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ - و نبود که عذاب نکندشان خدای تعالی و ایشان باز می دارند حاجیان را از مسجد الحرام - که منظور کشته شدن و به هزیمت رفتن ایشان است و اینکه می فرماید: فَنُوقُوا العذاب بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ - پس بچشید عذاب را به واسطه آنکه کفر می ورزیدید - که منظور عذاب روز بدر است. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصْنُونَ عَنِ سَبِيلِ اللهِ فَسَيَنْفَقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ ثُمَّ يَعْلَمُونَ - آنها که کافرنده مالهای خوش هزینه می گشته شدند تا از راه مسلمانی باز دارند، هر آینه این مالها هزینه گشته باز از آن پیشمان می گشته شدند تا از راه مسلمانان شوند - که مقصود پیشمانی روز بدر و کشته شدن آنها در شوند، باز مقهور مسلمانان شوند - که مقصود پیشمانی روز بدر و کشته شدن آنها در آنجاست. وَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يَعْشُرُونَ - و کافران جمله فرستاده به آتش سوزان شوند. قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَهَوَّرُوا يُغَرِّ لَهُمْ مَاقْدِسَلَفَ - بگو به آنها که کامن شده اند اگر از کفر باز گردند آمرزیده شود برای ایشان آنچه گذشته است - که منظور این است، اگر مسلمان شوند اعمال گذشته ایشان آمرزیده می شود و اگر باز گردند به کفر، دیدید کسانی را که در بدر کشته شدند. وَ قَاتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فَتَنَةً - و حرب کید با منظور این است که چون مال آدمی زیاد شد فته و دست یازی او هم زیاد می شود و چون فرزندانش زیاد شوند می پندارد که عزیز و گرامی است. و آیه ان تتقوا الله يجعل لکم فرقان - اگر متقی باشید خدای تعالی نصرت دهدتان به دنیا - منظور راه خروج از گرفتاریهاست. آیه و اذیسکریکَ الذین کفروا لیفتوکَ اوزیقلموک - باد کن چون می سگالیدند کافران مکه در بباب تو که در بندت گشته شدند - قبل از این در مکه نازل شده است، هنگامی که پیامبر(ص) آهنگ خروج به سوی مدیمه فرموده بود. و آذا تعلی علیهم آیاتا قالوا قد سمعنا لور شاء لقلنا... ، اذ قالوا اللهم ان كان هذا هو الحق من عندك فما مطر علينا حجارة من السماء او اتيتا بعذاب اليم - و چون خوانده شود برایشان آیات ما می گویند بشنیدیم، اگر بخواهیم مثل آن می گوییم... و چون گفتند بار خدایا اگر این که محمد می گوید حق است و از جانب تو است، بیاران بر ما سنگها از آسمان یا بفرست بر ما عذاب دردنای. گویند: گویند این کلمات نظر بن حارت است و خدای در مورد او فرموده است: افبعتنا بستعجلونَ فإذا نزل بساحتهم فماء صباح المترین - آیا به عذاب ما شتاب می گذارند کافران، چون عذاب فرود آید به درگاه ایشان بد بامدادی است، بامداد ترسانده شدگان (آیات ۱۷۶ و ۱۷۷، سوره ۳۷) و منظور از نزول عذاب، روز بدر است. و ما کان الله يعذ بهم و أنت فيهم و ما كان الله معذبهم و هم يستغفرون - و خدای تعالی ایشان را عذاب نمی کند

(۱) نام در بت سنگی که داخل کعبه بودند و از بتیهای معروف اهالی مکه شمرده می شدند.

هم در بمر نازل شده است، ولی این آیه با آیه آن خَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَ عَلِمَ أَنْ فَيَكُمْ شده اند. لیهلاک مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْتَهُ وَ يَعْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيْتَهُ می گوید: هر کس که ضعفاً.... نسخ گردید و هر مرد بر دو مرد چیره می شد. ماکانِ لبَّیٰ، آن یکونَ لَهُ اسریٰ حتیٰ يَسْعَنَ فِي الْأَرْضِ تَرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَ اللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ، در مورد می شود، همچنین است. إِذْ يُبَكِّهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيلًا گوید: پیامبر (ص) در جنگ اسیرانی که مسلمانان در بدر گرفته بودند و موضوع فدیه گرفتن و اینکه خداوند بدر خواهد و خداوند دشمن را در چشم او اندک نمودار ساخت. وَلَوْ أَرَاكُمْ كَثِيرًا لَفَسِلْتُمْ...، که منظور آن است که در آن صورت می ترسیدید و اختلاف پیدا می کردید و خداوند متعال از اختلاف شمارا سلامت داشت، چه او ضعف و ناتوانی دلهای شمارا می داند. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمْ فِتْنَةً فَاثْبِتُوا وَإِذْ كُرِّهُ اللَّهُ كَثِيرًا... وَلَا تَتَازَّعُوا موردن غنايم است. إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا... وَالَّذِينَ أَوَّلَوا وَنَصَرُوا، در مورد مهاجران قریش که پیش از جنگ بدر به مدینه هجرت کرده بودند و انصار، نازل شده است. وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَالُكُمْ.... منظور این است که، از بکدیگر ارت نمی بردند مگر اینکه مهاجرت کنند. وَ إِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا کَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرَا وَرَثَاءَ النَّاسِ وَيَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ که اشاره به کیفیت خروج قریش به بدر است. وَإِذْ رَأَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لِغَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَ إِنِّي جَارُ لَكُمْ، همه این گفتار را سراقة بن جعفرم گفته است و می گویند شیطان در آن هنگام به صورت او در آمده بود. فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِتَنَ نَكَصَ عَلَى عَقِيْبِهِ وَ قَالَ إِنِّي بَرِيٌّ مِنْكُمْ.... منظور آن است که چون شیطان سپاه پیامبر (ص) و قریش را دید و متوجه فرشتگان شد که می کشند و اسیر می گیرند، گفت:

همنچنین آیات زیر در مورد بدر نازل شده است:  
يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى - روزی که سخت می گیریم سخت گرفتن عظیم (آیه ۱۶ سوره ۴۲، دُخَان). فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَاماً - بزودی لازم می شود (آیه ۷۷، سوره ۲۵، فرقان). أَوْ يَأْتِيْهِمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقْيْمٍ - یا باید ایشان را عذاب روز نازاینه (آیه ۵۴، سوره ۲۲، حج). حتیٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ، تَا جُونَ كَشَادِيمَ بِرِ اِيشَان دری با عذاب سخت (آیه ۷۷، سوره ۲۳، مؤمنون). سَيِّئَمُ الْجُنُونُ وَ يُولُونَ الدُّبُرَ - هر آینه همه هزیمت کرده شوند و پشتها بگردانند (آیه ۴۵، سوره ۵۴، قمر). وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِاقْرَبَ أَجَلَهُمْ - که نزدیک آمده بود اجل ایشان (آیه ۱۸۵، سوره ۷، اعراف). اندکی از نزول این آیه گذشت که واقعه بدر اتفاق افتاد. وَذَرْنِي وَالْمُكْتَبِينَ أُولَى النُّعْمَةِ وَ مَهْلِكُمْ قَلِيلًا - و مرا واگذار با تکذیب کتندگان صاحبان نعمت و مهلت ده آنها را وَاجْعَلْ لَى مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا - و قرارده برای من از نزد خودت نصرت و تسلطی طوری که این امور اشکار باشد و دیده شود. وَأَخْرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمْ منظور اهالی خیربرند. وَإِنْ جَنَحُوا إِلَى السُّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا....، تا آخر آیه، در مورد بني قربظه است. وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدُعُوكُمْ...، منظور بني قربظه و بني نصیر است که گفتند: اسلام می آوریم و از تو پیروی می کنیم. يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَ مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغُُرْمَنِ، که منظور برای جنگ است: يَا أَيُّهَا أَنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ....

۱۰۲ شده اند. لیهلاک مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْتَهُ وَ يَعْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيْتَهُ می گوید: هر کس که کشته شده است پس از تمامی بیان و حجت کشته شده است و هر کس هم که زنده می شود، همچنین است. إِذْ يُبَكِّهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيلًا گوید: پیامبر (ص) در جنگ بدر خواهد و خداوند دشمن را در چشم او اندک نمودار ساخت. وَلَوْ أَرَاكُمْ كَثِيرًا لَفَسِلْتُمْ...، که منظور آن است که در آن صورت می ترسیدید و اختلاف پیدا می کردید و خداوند متعال از اختلاف شمارا سلامت داشت، چه او ضعف و ناتوانی دلهای شمارا می داند. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمْ فِتْنَةً فَاثْبِتُوا وَإِذْ كُرِّهُ اللَّهُ كَثِيرًا... وَلَا تَتَازَّعُوا فَتَفَشِّلُوا وَتَذَهَّبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا... که می فرماید: در دل خود خدار اتکیر گوید و آن را ظاهر و آشکار مکید. چه اظهار آن در جنگ موجب مستی است. ولا تکونوا کالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرَا وَرَثَاءَ النَّاسِ وَيَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ که اشاره به کیفیت خروج قریش به بدر است. وَإِذْ رَأَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لِغَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَ إِنِّي جَارُ لَكُمْ، همه این گفتار را سراقة بن جعفرم گفته است و می گویند شیطان در آن هنگام به صورت او در آمده بود. فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِتَنَ نَكَصَ عَلَى عَقِيْبِهِ وَ قَالَ إِنِّي بَرِيٌّ مِنْكُمْ.... منظور آن است که چون شیطان سپاه پیامبر (ص) و قریش را دید و متوجه فرشتگان شد که می کشند و اسیر می گیرند، گفت: من از شما پیزارم که من فرشتگان را می بینم و شما نمی بینید. إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَهُلَاءَ دِينُهُمْ...، در مورد گروهی است که از رار به اسلام کرده بودند ولی همینکه اصحاب پیامبر (ص) در نظرشان کم امد از دین برگشتند. این کلام را گفتند و همه آنها به کفر کشته شدند و فرشتگان بر چهرهها و پشت ایشان می زندند. كَذَابُ آلْ فِرْعَوْنَ، منظور کرداری همچون کردار ایشان است. يَا أَيُّهَا إِنَّ شَرَ الدُّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا...، در مورد بني قینقاع است و فَإِمَّا تَشْفَعُنَمِ فِي الْحَرَبِ فَشَرَدْ يَهُمْ، منظور آن است که ایشان را به قتل برسان. و إِمَّا تَعْفَافُ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَة... تا آخر آیه، در مورد بني قینقاع نازل شده است و پیامبر (ص) به موجب همین آیه به سراغ آنها رفته است. وَأَعُدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَ مِنْ رِبَاطٍ الْخَيْل...، که منظور آماده ساختن وسائل تیراندازی و فراهم ساختن اسب است به طوری که این امور اشکار باشد و دیده شود. وَأَخْرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمْ منظور اهالی خیربرند. وَإِنْ جَنَحُوا إِلَى السُّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا....، تا آخر آیه، در مورد بني قربظه است. وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدُعُوكُمْ...، منظور بني قربظه و بني نصیر است که گفتند: اسلام می آوریم و از تو پیروی می کنیم. يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَ مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغُُرْمَنِ، که منظور برای جنگ است: يَا أَيُّهَا أَنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ....

مخصوص روز بدر است. بر مسلمانان واجب بود که اگر یست نفر از آنها با درست نفر برخورد کنند، پایداری کرده و نگریزند. آنگاه این حکم را خداوند تخفیف داده و فرموده است: **فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَا تَهْوِي صَابِرَةً يَغْلِبُوا مَا تَهْوِي**. اگر از شما صد تن شکیبا باشند بر درست نفر غلبه کنند (آیه ۶۶، سوره ۸، انفال)، که آیه اول منسخ شده است. ابن عباس در این باره گوید: هر کس از دو نفر می گریخت در حکم گریختگان بود و اگر از سه نفر می گریخت، در آن حکم نبود. آیه اللّٰهُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ كُفُرًا وَ أَحْلَلُوا قَوْمَهُمْ دَارَالْبُؤْرَار. آیا نمی نگری به آنها که بدل کردند نعمت خدا را به ناسپاسی و در آوردن قوم خود را به سرای هلاک (آیه ۲۸، سوره ۱۴، ابراهیم)، هم درباره قریش است و روز بدر. آیه حَتَّى إِذَا أَخْذَنَا مُتَرَقِّبِهِمْ بِالْعَذَابِ. تا چون گرفتیم نعمت پروردگار ایشان را به عذاب استیصال (آیه ۶۴، سوره ۲۳، مؤمنون)، هم اشاره به بدر است و گویند منظور از عذاب، شمشیرهای بدر است. آیه وَلَنْدِيَقْنُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَذَنِي نُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ و هر آینه بچشانیشان از عذاب فروتر یش از عذاب بزرگر (آیه ۴۱، سوره ۳۲، سجده)، هم در مورد بدر است و گویند منظور از عذاب ادنی عذاب با شمشیر در جنگ بدر است.

**مَنْظُورُ ازْ أَخْذَنَا مُتَرَقِّبِهِمْ بِالْعَذَابِ**  
در همین مورد توری هم از مجاهد برایم روایت کرد که: منظور از **أَخْذَنَا مُتَرَقِّبِهِمْ بِالْعَذَابِ** در جنگ بدر است. عمر بن عثمان مخزومی برای ما از مجاهد، از آیی بن کعب روایت کرد که منظور از یوم عقیم، در آیه **أَوْيَاتِهِمْ عَذَابٌ يَوْمٌ عَقِيمٌ**، روز بدر است.

### ذکر کسانی از مشرکان که اسیر شدند

از عاصم بن عمر بن قتاده و محمود بن لبید برایم روایت کردند که: از بنی هاشم، عقیل بن ابی طالب اسیر شد. محمود گوید: او را عبیدین اوس ظفری اسیر کرد. همچنین نوبل بن حارت را جبارین صخر اسیر کرد و عتبه هم، که از بنی فهر و همیمان بنی هاشم بود، اسیر شد.

از ابوالحُرَيْث برایم روایت کردند که: از فرزندان مطلب بن عبدمناف دو مرد اسیر شدند، سائب بن عبید و عبیدبن عمرو بن علقمه، که هر دو را سلمة بن اسلم بن

حریش اشهلی اسیر کرد؛ این موضوع را ابن ابی حبیبه هم برایم نقل کرد. کسی هم برای آزاد کردن آنها نیامد و مال هم نداشتند. پیامبر (ص) بدون گرفتن قدمه آن دورا آزاد فرمود.

از بنی عبدشمس بن عبدمناف: عقبه بن ابی مُعْبَط به دست عبدالله بن سَلَمَةَ عجلانی اسیر شد که به دستور پیامبر (ص)، عاصم بن ثابت بن ابی افلح او را در صفراء گرفتند زد. حارث بن ابی وجَرَه نیز توسط سعدبن ابی وقاری اسیر شد، که ولیدبن عقبه بن ابی مُعْبَط برای پرداخت قدمه او آمد و چهار هزار درم قدمه او را پرداخت. محمدبن یحیی بن سهل برایم نقل کرد که: چون پیامبر (ص) امر فرمود تا اسیران را رد کنند، سعدبن وقاری او را رد کرد. پس از اینکه قرعه کشیدند، وی باز سهم سعدبن ابی وقاری شد. عمروبن ابوسفیان را علی (ع) اسیر گرفته بود ولی در قرعه کشی سهم پیامبر (ص) شد و آن حضرت بدون دریافت قدمه، او را در مقابل سعدبن نعمان بن اکال - که از بنی معاویه بود و برای عمره به مکه رفت و بازداشت شد - بود. رها فرمود. ابوال العاص بن ریبع نیز توسط خراش بن الصمَّه اسیر شد. اسحاق بن خارجه از قول پدر خود برایم روایت کرد که: عمروبن ریبع برادر ابوال العاص برای پرداخت قدمه او آمد، همیمانی از ایشان هم به نام ابورشه اسیر شد که عمروبن ریبع قدمه اش را پرداخت. عمروبن ازرق هم اسیر شده بود که او را هم عمروبن ریبع از اد کرد : این مرد، سهم تمیم برده خراش بن الصمَّه شد. عقبه بن حارث بن حضرمی هم که عماره بن حزم اسیرش کرده بود، در قرعه کشی سهم ابی بن عَمَّه شد که عمروبن سفیان بن امیه قدمه او را پرداخت. همچنین ابوال العاص بن نوبل بن عبدشمس که عمارین یاسر او را اسیر کرد و پسرعمویش برای پرداخت قدمه اش آمد.

از بنی نوبل بن عبدمناف: عدی بن الخيار را خراش بن الصمَّه اسیر کرد. این مطلب را ایوب بن نعمان برایم نقل کرد. عثمان بن عبدشمس برادرزاده عتبه بن غزوan، که همیمان ایشان بود، نیز توسط حارثه بن نعمان اسیر شد. همچنین ابوثور، که او را ابومرثد غنوی اسیر کرد. قدمه این سه نفر را جُبِرِبْن مُطَعِّم پرداخت کرد.

از بنی عبدالدارین قصی: ابوعزیز بن غمیر، که او را ابوالیسر اسیر کرد و در قرعه کشی سهم محرزین نسله شد. ابوعزیز برادر پدر و مادری مصعب بن غمیر بود. مصعب به محرز گفت: او را محکم بگیر که در مکه مادری ثروتمند دارد. ابوعزیز به مصعب گفت: ای برادر، سفارش تو درباره من چنین است؟ مصعب گفت: به جای تو، او

(۱) صفراء: جنانکه این سعد تی گوید. فاصله آن تا مدینه سه شباهه روز است (طبقات، ج ۲، ص ۱۱).

برادر من است. مادرش برای فدیه او چهارهزار درم فرستاد. وی پرسیده بود: بالآخر فدیه‌ای که برای قرشیان پرداخته اند چقدر است؟ گفته بودند: چهارهزار درم. همچنین اسودبن عامر بن حارت بن سباق، که او را حمزه بن عبدالمطلب اسیر کرد طلحه بن ابی طلحه برای پرداخت فدیه این دو آمد.

از بنی اسدبن عبدالعزی: سائب بن ابی حبیش بن مطلب بن اسد، که عبدالرحمن بن عوف او را اسیر کرد؛ حارت بن عائدهن اسد، که توسط حاطب بن ابی بلتعه اسیر شد؛ سالم بن شعاع، که او را سعدبن ابی وقار اسیر کرد؛ برای پرداخت فدیه این سه نفر، عثمان بن ابوحیش آمد و برای هر کدام چهارهزار درم پرداخت کرد. از بنی نیم: مالک بن عبدالله بن عثمان، که قطبه بن عامر بن حیده او را اسیر کرد و در حال اسیری در مدینه درگذشت.

از بنی معزروم: خالدبن هشام بن مغیره، که سوادبن غزیه اسیرش کرد؛ امیة بن ابی حذیفة بن مغیره، که بلال اسیرش کرد؛ عثمان بن عبدالله بن مغیره، این عثمان در سریه عبدالله بن جحش (روز نخله) گریخته بود و اورا روز بدر واقبن عبدالله تمیمی اسیر کرد و گفت: سپاس خدایی را که مرا بر تو قدرت داد و در دفعه اول گریخته بودی. برای پرداخت فدیه این سه نفر عبدالله بن ابی ریبعه آمد و برای هر یک از ایشان چهارهزار درم پرداخت. همچنین ولیدبن مغیره، که او را عبدالله بن جحش اسیر کرد؛ برای پرداخت فدیه او، برادرانش خالدبن ولید و هشامبن ولید آمدند؛ هشام می خواست سه هزار درم فدیه بپردازد، ولی عبدالله بن جحش از پذیرفتن کمتر از چهارهزار درم خودداری کرد. خالد به هشام گفت: او برادر مادری تو نیست، از صورتی که به خدا قسم، من هرچه عبدالله بگویم برای آزادی ولید انجام می دهم. آن دو همراه ولید از مدینه بیرون رفتند و چون به دوالحیله رسیدند، ولید گریخت و به حضور پیامبر (ص) آمد و مسلمان شد. به او گفتند: مگر نمی توانستی پیش از آنکه فدیه داده شود مسلمان شوی؟ گفت: دوست نمی داشتم پیش از آنکه فدیه ام به میزان فدیه‌ای که فوم من پرداختند، پرداخت شود مسلمان سوم، و اسلام آورد. یعنی بن مغیره هم به نقل از پدر خود برایم همین مطلب را گفت، با این تفاوت که سلیط بن قیس مازنی، ولید را اسیر کرده است. قیس بن سائب نیز توسط عبلة بن حسحاس اسیر شد، وی مدتی او را نزد خود نگهداشت و می پنداشت که مال دارد تا آنکه برادرش فروه بن سائب، برای پرداخت فدیه او آمد و مدتی ماند، آنگاه چهارهزار درم فدیه او را پرداخت که مقداری

از آن به صورت کالا بود.

از بنی ابورفاععه: صیفی بن ابورفاععه بن عابدبن عبدالله، که مالی نداشت، به اسارت مردی از مسلمانان درآمد و مدتی نزد ایشان ماند تا رهایش کردند؛ ابوالمندربن ابی طلحه برای پرداخت فدیه این دو آمد. فدیه آزاد شد؛ عبدالله پدر عطاوین سائب که به هزار درم فدیه آزاد شد و او را سعدبن ابی وقار اسیر گرفته بود؛ مطلب بن حنطب، که او را ابوایوب انصاری اسیر گرفته بود و چون مالی نداشت، پس از مدتی رهایش کرد؛ خالدبن اعلم که عقیلی بود و همیمان ایشان بود هم او است که این بیت را می گفت:

ما آنچنان نیستیم که زخمها یمان بر پاشنه ها خون بریزند  
بلکه بر روی پاهای ما خون می چکد.<sup>۱)</sup>

عکرمه پسر ابوجهل برای پرداخت فدیه او آمد، او را حباب بن منذرین جموج اسیر کرده بود.

از بنی جمع: عبدالله بن ابی بن خلف، که او را فروه بن عمرو بیاضی اسیر گرفت؛ و پدرش ابی بن خلف برای پرداخت فدیه او آمد، ولی تا مدتی فروه او را بازداشت کرده بود و از پذیرفتن فدیه او هم خودداری می کرد. ابوعزه عمر و بن عبدالله بن وهب، که پیامبر (ص) او را بدون دریافت فدیه آزاد فرمود و او تعهد کرد که علیه پیامبر (ص) کسی را نشوراند و جمع نکند و به مکه فرستادش، ولی در جنگ احـد دوباره اسیر شد و گردنش را زدند. وهب بن عمير بن وهب بن خلف، که صفوان بن امية پدرش، نمیر را به عنوان پرداخت فدیه او به مدینه روان کرد و او مسلمان شد و پیامبر (ص) برسش را بدون دریافت فدیه رها فرمود؛ وهب را رفاعة بن رافع زرقی اسیر کرده بود. ریبعه بن تراج بن عنبیس که مالی نداشت و چیزی از او گرفته و آزاد شد؛ فاءه غلام امية بن خلف، که سعدبن وقار اسیر او را اسیر کرد. جمعاً چهار نفر.

از بنی سهم بن عمرو: ابووداعه بن صیره، او نخستین اسیری بود که فدیه اش پرداخت شد، پرسش مطلب برای پرداخت فدیه او آمد و چهارهزار درم پرداخت. فروه بن خنیس بن حذافة بن سعید، که ثابت بن اقمر اسیرش کرده بود و عمر و بن قیس برای پرداخت فدیه او آمد و چهارهزار درم پرداخت. حنظله بن قبیصه بن حذافة، که عثمان بن مظعون او را اسیر کرده بود؛ حجاج بن حارت بن سعد، که عبدالرحمن را نزد خود نگهداشت و می پنداشت که مال دارد تا آنکه برادرش فروه بن سائب، برای پرداخت فدیه او آمد و مدتی ماند، آنگاه چهارهزار درم فدیه او را پرداخت که مقداری

(۱) منظور این است که، هیجگاه پشت به جنگ نمی کیم که از پشت سر زخم شویم و خون به پاشنه های پایمان بریزد بلکه همینه رویاروییم و خون بر روی پاهایمان می چکد. - م